

3 Aruba



Legitimeert uitzonderlijke situatie kortingen bij WEB?

8 Economie

Verkoop snacks en ontbijtgranen stuwt omzet PepsiCo



10 Wereld

Meerderheid Nederlanders vindt excuses slavernijverleden onnodig



12 Sport

Favorieten vrouwenstoernooi eenvoudig door



Debat invoering aanpassing Burgerlijk Wetboek tot nader order uitgesteld

DERECHO IGUAL
PA UN Y TUR

IS TOT NADER ORDE
UITGESTELD

ORANJESTAD — De behandeling van de ontwerp-Landsverordening tot invoering van de Landsverordening aanpassing Burgerlijk Wetboek is tot nader order uitgesteld. De griffier van de Staten maakte dit gisteren bekend via een brief aan de Statenleden. Een reden voor het wederom uitstellen van de behandeling werd niet gegeven.

Aanvankelijk zou de aanpassing op 8 februari in de Staten worden behandeld. Kort daarvoor werd het debat verplaatst naar aanstaande dinsdag. Een reden om de behandeling opnieuw te verzetten werd niet gegeven in de brief en Statenvoorzitter Ady Thijsen (MEP) gaf vanochtend geen antwoord op het verzoek van de *Amigoe* om een verklaring. Hoewel er sprake zou zijn van een Statenlid dat momenteel in quarantaine zit en Statenlid Endy Croes (MEP) een sterfgeval in de familie heeft, is er geen officiële reden gegeven voor het uitstellen van de

behandeling tot nader order. Met name het feit dat het tot nader order was uitgesteld steekt niet alleen leden van de lokale LHBTQI-gemeenschap, die na het bekend worden van het nieuws in grote aantallen hun onvrede hierover kenbaar maakten op sociale media, maar ook Statenleden. Voor alle andere vergaderingen die zijn verzet is een nieuwe datum geprikt, vertelde onafhankelijk Statenlid Daphne Lejuez vanochtend aan de *Amigoe*. Zij heeft inmiddels een brief naar Statenvoorzitter Thijsen gestuurd waarin zij om opheldering hierover vraagt. Het gaat om een zeer belangrijk wetsontwerp dat al geruime tijd op zich heeft laten wachten en hele belangrijke en nodige wijzigingen voor de samenleving bevat, aldus Lejuez.

Burgerlijk Wetboek
De aanpassing van het Burgerlijk Wetboek dateert uit 2016. Een groot aantal aspecten van burgerlijk recht krijgen daarin een update, waaronder verschillende onderdelen van het erfrecht,

het huwelijksvermogensrecht, het gezamenlijk gezag na scheiding, de gerechtelijke vaststelling van vaderschap en bijzondere overeenkomsten als huur- en arbeidsovereenkomsten. In de aanpassing wordt ook de openstelling van geregistreerd partnerschap voor stellen van hetzelfde geslacht geregeld via een amendement, dat in 2016 werd toegevoegd nadat een veel uitgebreidere nota van wijziging werd afgewezen door de Staten. Nadat de aanpassing, inclusief het amendement, na veel tumult in 2016 was aangenomen werd de benodigde invoeringswet van de Landsverordening niet gemaakt, ondanks dat de Landsverordening zelf wel door de toenmalige minister van Justitie Arthur Dowers (AVP) was ondertekend. Die invoeringswet van de Landsverordening werd uiteindelijk in september aangeboden aan de Staten en de behandeling daarvan is nu dus tot nader order uitgesteld.

Gelijke rechten

Met het aannemen van de aanpassing van het Burgerlijk Wetboek zouden LHBTQI-koppels een geregistreerd partnerschap kunnen aangaan maar zouden ze, in tegenstelling tot heterokoppels, geen gezamenlijk pensioen kunnen opbouwen, in aanmerking komen voor fiscale regelingen of gezag krijgen over kinderen. In de aanloop naar aanstaande dinsdag kaarten leden van de lokale LHBTQI-gemeenschap op sociale media dit ook aan en werd een campagne gestart met frames voor profielfoto's met een regenboogvlag en de woorden parlement van Aruba, ik heb dezelfde rechten als jullie. Met het uitstellen tot nader order van het debat is de tekst gewijzigd naar 'Gelijke rechten voor iedereen'.

Maritieme politie redt drenkelingen



Foto: KPA

ORANJESTAD — De Maritieme Politie heeft vanochtend twee personen gered uit het water. Hun catamaran sloeg vanochtend iets voor tien uur om, toen zij zich twee mijl uit de kust bevonden ter hoogte van Eagle Beach. De boot van de politie rukte gelijk uit en trof de twee drenkelingen aan die dreeven op de gekapseide catamaran 'Guess Who'. Daar werden de onfortuinlijke zeilers uit het water gehaald. Het korps roept de samenleving op om tips door te geven via de tiplijn 11141 zodat de zaak onderzocht kan worden en verzekert dat anonimiteit is gegarandeerd. Het is niet duidelijk uit het bericht van de politie of de catamaran omsloeg door de wind of dat deze mogelijk betrokken was bij een aanvaring. Andere media melden dat de boot zelf inmiddels gezonken is.

Navalni weer voor de rechter in smaadzaak

MOSKOU — De Russische oppositieleider Aleksej Navalni is vandaag weer voor de rechter in Moskou verschenen. De bekende criticus van president Vladimir Poetin riskeert een gevangenisstraf in een smaadzaak. De zitting gaat gepaard met strenge veiligheidsmaatregelen. De oproerpolitie bewaakt de rechtbank in de Russische hoofdstad.

Navalni zit in de rechtbank in een glazen kooi. Hij had vorig jaar kritiek geuit op landgenoten die zich in een videoboodschap uitspraken uit Groot-Brittannië, Ierland, Portugal, Brazilië en Zuid-Afrika en de Zuid-Afrikaanse staatjes Lesotho en Eswatini (voorheen Swaziland) niet meer welkom, behalve personen die in Duitsland wonen.

noemde de mensen in het filmpje, onder wie een hoogbejaarde oorlogsveteraan, op internet 'verraders' en een schande voor hun land. De autoriteiten besloten hem te vervolgen voor die uitspraken. De oppositieleider

Smaad via internet kan worden bestraft met een gevangenisstraf van twee jaar, maar Navalni hoeft daar volgens zijn advocaat niet voor te vrez. De maximumstraf was lager toen de oppositieleider het bericht verstuurde waarin hij kritiek uitte op zijn landgenoten. De wet is pas later aangepast zodat strengere straffen opgelegd kunnen worden. Het is nog onduidelijk of de rechter die opvatting deelt.

De oppositieleider kreeg onlangs ook al zo'n drie jaar in een strafkolonie opgelegd in een afzonderlijke strafzaak.

Hij had nagelaten zich te melden bij de Russische autoriteiten terwijl hij voortwaardelijk vrij was. Navalni herstelde op dat moment in Duitsland nadat hij was vergiftigd met een zenuwgif. Zijn arrestatie in Rusland heeft geleid tot grootschalige straatprotesten en internationale kritiek.

Duitsland sluit grenzen met Tsjechië en Tirol

MÜNCHEN — Om de opmars van besmettelijkere coronamutaties te stoppen, gaat Duitsland de grenzen met Tsjechië en het Oostenrijkse Tirol dichtgooien. Het nog toegestane grensverkeer voor pendelaars zal nog intensiever worden gecontroleerd, melden Duitse media. Volgens de Duitse minister van Binnenlandse Zaken, Horst Seehofer, is het de bedoeling dat de maatregel dit weekeinde van kracht wordt.

In Tsjechië en Tirol worden steeds meer infecties met coronavarianten geconstateerd. De Oostenrijkse rege-

ring zag zich al genoodzaakt Tirol af te grenzen van de rest van het land. Je mag alleen nog weg met

een bewijs van een negatieve test. De Tsjechische regering in Praag besloot om enkele regio's die aan Duitsland grenzen op slot te doen. De inwoners mogen hun streek niet verlaten. Er mag ook vrijwel niemand meer naar binnen.

Duitsland kondigde bijna twee weken al een inreis-

verbod af om gevaarlijkere coronavarianten tegen te houden, maar toen nog niet voor grensgebieden. Sinds eind januari zijn personen uit Groot-Brittannië, Ierland, Portugal, Brazilië en Zuid-Afrika en de Zuid-Afrikaanse staatjes Lesotho en Eswatini (voorheen Swaziland) niet meer welkom, behalve personen die in Duitsland wonen.

Militieleider VS 'wachtte op aanwijzingen' Trump

WASHINGTON — Een van de leiders van een extreemrechtse militie die betrokken was bij de bestorming van het Capitool was in de dagen daarvoor 'in afwachting van aanwijzingen van president Trump'. Dat heeft Jessica Watson van de militie Oath Keepers volgens openbaar aanklagers gezegd tegen de rechtbank, meldt een verslaggever van CNN.

De verklaring kan van belang zijn in het impeachmentproces tegen Trump. De Demo-

cratische aanklagers ging later gisteren verder met het aandragen van bewijzen die

moeten aantonen dat Trump zijn aanhangers heeft aangezet tot een opstand. Zij vinden dat Trump moet worden bestraft voor zijn rol bij de aanval. Watson is naar eigen zeggen leider van de Oath Keepers in de staat Ohio. Zij wordt met twee andere leden van die paramilitaire groep door het

Amerikaanse openbaar ministerie beschuldigd van samenzwering rond de geweldadige aanval op het parlementsgedebou in Washington op 6 januari. Justitie stelde eerder dat de drie onderling berichten hebben verstuurd die zouden aantonen dat ze de aanval uitvoerig hadden gepland en voorbereid.

Organisator abortusprotest Polen hangt celstraf boven het hoofd

WARSCHAU — Een van de organisatoren van de demonstraties tegen de strenge nieuwe abortuswet in Polen is aangeklaagd en riskeert een celstraf van acht jaar, heeft een openbaar aanklager gisteren gemeld. De activiste Marta Lempart is onder meer aangeklaagd voor het organiseren van de betogingen omdat daarbij de coronaregels zouden zijn geschonden.

Ook is Lempart aangeklaagd wegens het beledigen van de politie en het oproepen tot aanvallen op kerken, meldde het een woordvoerder van het Poolse Openbaar Ministerie. Lempart ontkent schuld en weigert verder een verklaring af te leggen.

Tegen de Poolse nieuwssite *Onet* zinspeelde Lempart erop dat de aanklachten tegen haar een voorbode zijn voor wat andere betogers te wachten staat. Tegen de krant *Gazeta Wyborcza* zei Lempart dat er met de zwa-

re aanklachten een 'nieuw mechanisme' op haar wordt toegepast. De Amerikaanse regering mengde zich gisteren ook in de zaak. President Joe Biden heeft zich uitgesproken voor het recht van vrouwen om voor een abortus te kiezen. "De aanklachten van vandaag zijn tekenend voor het inperken van burgerrechten in Polen", zei een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. Daarbij wees die ook op een wetsvoorstel voor een advertentiebelasting, waarmee de conservatieve Poolse

regering volgens critici de vrije pers wil aanpakken. In Polen wordt op grote schaal gedemonstreerd sinds het grondwettelijk hof in oktober een uitspraak deed die in de praktijk de meeste abortussen verbiedt. Alleen in gevallen van verkrachting of incest mag een meisje of vrouw nog een ongeboren kind laten weghalen in het overwegend katholieke land.

Voor de uitspraak van het hof had Polen al een van de strengste abortuswetten van Europa. Jaarlijks worden er minder dan 2000 abortussen uitgevoerd. Vrouwenrechtenorganisaties schatten dat jaarlijks 200.000 Poolse vrouwen een illegale abortus ondergaan of naar het buitenland reizen om een zwangerschap te laten afbreken.

8000 inmiddels geregistreerd, 12.000 coronavaccins op komst

ORANJESTAD — Rond de 8000 mensen hebben zich inmiddels geregistreerd om het coronavaccin te krijgen, zegt de Directie Volksgezondheid. De eerste vaccins, iets meer dan 12.000, komen volgende week op Aruba.

Dat schrijft Sharina Henriquez voor het *Caribisch Netwerk*. “Waarom ik me laat registreren? Kijk, een vaccin is altijd goed. Er is veel discussie, commentaar op Facebook. Ik heb veel dingen gehoord, maar ik denk niet dat ze een vaccin maken om mensen te doden”, zegt de 71-jarige Luis Croes in de MFA (soort gemeentehuis) van Paradera donderdagochtend.

Het is heel rustig en de drie medewerkers van Volksgezondheid hebben alle tijd om een handjevol mensen te helpen. De overheid wil het liefst dat mensen zich via de corona-app (Aruba Health App) registreren of via een online formulier. Dus als je komt, dan krijg je toch

eerst weer de vraag of je een smartphone hebt en de app wil downloaden. Weigeren vanwege bijvoorbeeld privacyredenen mag trouwens wel. Je moet dan op een papiertje je persoonlijke gegevens invullen die de medewerkers erna overtuiken in het online formulier. Vervolgens moet de aanvrager negen gezondheidsvragen beantwoorden die vooral over allergieën en aandoeningen gaan.

Wie ergens ja invult, mag zich alleen registreren als eerder overleg is geweest met de huisarts of specialist over mogelijke gevolgen vanwege al bestaande aandoeningen. De Arubaanse specialistenpraktijk voor interne geneeskunde adviseert



seert bijvoorbeeld aan alle patiënten om het vaccin te nemen. Maar hoe groot de vaccinatiebereidheid is onder de Arubaanse bevolking is nog moeilijk aan te geven. De registratie is open sinds 1 februari en op social media worden de discussies sindsdien feller en gepolitiseerd. Een bekende artiest die normaal in deze periode vooral zijn brood verdient aan het carnaval (afgelast door corona) maar nu hamburgers bakt voor extra inkomsten, beklagt zich dat zijn standpunt van pro-vaccin gevolgen heeft. Vaste klanten bellen hem van het veranderen van politieke kleur en

kopen zijn hamburgers niet meer, zegt hij.

“Kijk, bijwerkingen kan je altijd krijgen. Ook als je pillen neemt, weet je niet wat die met je doen. Maar ik moedig toch iedereen aan om het vaccin te nemen. Vooral ouderen. Jammer dat het zo rustig is. Ik had wel gedacht dat het hier drukker zou zijn, zoals wanneer mensen hun nummerplaten moeten komen betalen of hun telefoon”, zegt Croes. Even later komt een vrouw binnen die zich laat helpen met het invullen van de app. “Ik had het zelf

kunnen invullen. Maar ik woon hier om de hoek en er is bijna niemand dus dit is wel zo makkelijk. Ik wil het vaccin voor mijn veiligheid en omdat ik wil reizen. Want mijn kinderen wonen allemaal in Nederland.”

De uitleg die ze kreeg, was snel en goed, zegt ze. “Ze hebben ook gezegd dat ik het heel snel zal krijgen want ik ben al 76 en dan ga ik in de eerste groep. Ik wil in mei naar Nederland. Dus daarom is het goed dat het snel gaat.”

Ongedocumenteerden Volksgezondheid kan nog

geen details geven over wie zich al hebben geregistreerd: dus van welke leeftijd, geslacht of bijvoorbeeld ongedocumenteerden. In een persbericht van 7 februari informeert de directie trouwens dat ongedocumenteerden zich bij de vluchtelingen- en immigrantenorganisatie HIAS moeten registreren en ook het Rode Kruis wordt daarbij genoemd. Maar bij het navragen vandaag over hoeveel zich inmiddels hebben gemeld, zeggen beide instanties dat zij helemaal niet registreren. Het enige dat zij zeggen met de overheid afge-

sproken te hebben, is dat zij ongedocumenteerden informeren en doorverwijzen naar de verschillende MFA's voor de registratie.

Aruba heeft een populatie van meer dan 110.000 inwoners en naar schatting 15.000 ongedocumenteerden van wie de meeste Venezolanen. De overheid hoopt op een vaccinatiegraad van 80 procent om snel groepsimmunitet te bereiken. Of dat voldoende is – omdat het vaccin niet 100 procent beschermt en het effect na een half jaar is uitgewerkt – moet echter nog gemeten worden.

AMIGOE			
COVID-19 UPDATE			
Aantal gevallen coronavirus Aruba 11 februari 2021			
	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	19	15	4
Actief	308	250	58
Hersteld	6962	6675	287
Positief	7338	6992	346
Negatief	85143	-	-
Getest	92611	-	-
Getest op de luchthaven	57109	-	-
Overleden	68	67	1

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

AANKONDIGING:

Bij beschikking van 19 januari 2021, behorend bij EJ nr. AUA202002338 van 2020, van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is de heer Enrique Pio TRIMON, geboren op 24 november 1979 in Colombia, ontslagen als curator van Enrique Pio TRIMON, geboren op 17 juli 1959 in Aruba, feitelijk verblijvende te Colombia. Seraida Christina LEONARD, geboren op 17 december 1967 in Sint Maarten, wonende in Aruba, is tot opvolgend curatrice benoemd.

Aantal werknemers waarvoor loonsubsidie wordt ontvangen daalt gestaag

ORANJESTAD — 1453 bedrijven ontvingen in januari loonsubsidie. Daarmee was een bedrag van 25,6 miljoen florin gemoeid. Opvallend is dat het aantal bedrijven dat loonsubsidie ontving niet snel daalde sinds de introductie van de voorziening, maar het aantal werknemers waarvoor loonsubsidie wordt getoucheerd wel.

In totaal ontvingen die bedrijven subsidie voor de beta-

ling van het loon van 18.786 werknemers. Het bedrag aan loonsubsidie dat afgelopen maanden verstrekt is vertoont een gestage daling. De regering keerde in mei, toen de loonsubsidieregeling inging, 44,1 miljoen florin uit. In november daalde dat bedrag voor het eerst onder de 30 miljoen (29,5 miljoen). Opvallend is dat het aantal bedrijven dat van de subsidieregeling gebruik maakt veel minder snel daalde en zelfs fluctueerde. In mei wer-

den 1661 bedrijven geholpen. In juli daalde dat tot 1470 bedrijven. In november liep dat weer op tot 1610 bedrijven om in januari weer af te nemen, maar niet in dezelfde verhouding als het bedrag. Dat betekent dat het uitgekeerde bedrag per onderneming is afgenomen. Een ander kan te maken hebben met omzetherstel (bedrijven ontvangen loonsubsidie naar rato van het omzetverlies) en/of een daling van het aantal werknemers waarvoor zij loonsubsidie ontvingen. Dat laatste blijkt in elk geval uit de cijfers. Waar afgelopen mei nog voor 25.714 werknemers loonsubsidie werd uitgekeerd, gold dit afgelopen januari dus ‘nog’ maar voor 18.786 werknemers.



Het Schakel College is een school voor mavo-havo-vwo, gelegen in Noord. Dit schooljaar is gestart met de invoering van Tweetalig Onderwijs, Nederlands-Engels.

In verband met de groei van de school zijn er per 1 augustus 2021 vacatures voor:

- Docent Nederlands (1e graads), volledige betrekking
- Docent Engels (1e graads), volledige betrekking
- Docent economie en bedrijfseconomie (1e graads), volledige betrekking
- Docent economie (2e graads), deelbetrekking
- Docent wiskunde (2e graads), deelbetrekking
- Docent Papiamentu (2e graads), deelbetrekking
- Docent biologie/scheikunde (2e graads), deelbetrekking

Onze fulltime docenten zijn actief in meerdere leerjaren. Met een betrokken team zetten wij ons dagelijks in om goed onderwijs te geven. Je bent proactief en voortdurend bezig met ontwikkelingen in je vakgebied. Hiermee lever je een bijdrage aan de leerlingen en je collega's. Ben je op zoek naar een uitdagende baan in een meertalige omgeving en voldoe je aan de functie-eisen, zoek dan contact met ons!

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:

- in het bezit is van een 1ste en/of 2de graads bevoegdheid
- meerdere jaren recente ervaring heeft op een school voor voortgezet onderwijs
- buitenlandervaring heeft, dan wel affiniteit met het Caribisch deel van het Koninkrijk
- affiniteit en bekendheid heeft met het onderwijsprofiel van de stichting met een inspirerende visie op onderwijs
- daadkrachtig, actief betrokken en breed inzetbaar is
- digitaal vaardig is
- kennis heeft van tto en de Cambridge Exams (vacature Engels)
- in het bezit is van een rijbewijs

Aangeboden wordt:

- een uitdagende en positieve werkomgeving
- salariering en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel
- volledige of deelbetrekking

Uw sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, motivatiebrief en scans van (gewaarmerkte) diploma's kunt u tot 5 maart 2021 richten aan mevrouw Wendy Jongstra-Maessen, schoolleider, per mail sollicitatie@schakelaruba.com. Voor nadere informatie over de functie kunt u contact opnemen met het Schakel College, telefoon 00297-5871583 of op onze website www.college.schakelaruba.com.

Stichting Onderwijs Combina
Peuterschool Prikichi - Basisschool de Schakel - Schakel College
Boegoeroei 7B, Aruba

THE SPECIALISTS

Eye exams Hearing exams
Contact lens fitting Hearing aid fitting



Scan this code to contact us!

Quick! Grab your cellphone, open the camera app, point at the code and follow the link that appears on your screen

2902020 6402020



BEKENDMAKING AAN ALLE LEVERANCIERS VAN LAND ARUBA 4-februari-2021

Inleveren facturen uit 2020 samen met inkooporders!
De Directie Financiën van het Land Aruba verzoekt vriendelijk doch dringend aan alle leveranciers om facturen voor de leveringen gedaan in 2020 aan het Land samen met de inkooporders (bestelbon) **bij de bestellende dienst** in te leveren voor goedkeuring voor de uitbetaling. De bestellende dienst zal na ontvangst, de facturen controleren en goedkeuren en de goedgekeurde facturen aan de Directie Financiën binnen 5 werkdagen aanbieden voor de betaalbaarstelling.

Volledig ingevulde facturen aub
Alle goed te keuren/goedgekeurde facturen moeten ook zijn voorzien van DIMP-persoonsnummer, uniek factuurnummer, factuurdatum, banknummer, naam van de bank zodat het betaalbaarstellingsproces geen vertraging oploopt.

Directeur Directie Financiën,

Drs. D.E. Werleman

Uitspraak op 10 maart

Legitimeert uitzonderlijke situatie kortingen bij WEB?

ORANJESTAD — Is de uitzonderlijke situatie waarin Aruba zich bevindt wel of geen motief voor de directie van het Water- en Energiebedrijf (WEB) om op verzoek van de regering salarissen te korten? Die vraag stond centraal tijdens een door de vakbond en individuele werknemers aangespannen kort geding tegen WEB dat gisteren plaatsvond. De rechter doet op 10 maart uitspraak.

Het is een cruciale uitspraak die de rechter op 10 maart doet, al nodigde hij de strijdende partijen uit om tussentijds tot een vergelijk te komen. Als de rechter concludeert dat WEB niet in zijn recht staat kan dit tot gevolg hebben dat de steun voor vrijwillige salarissinkeringen bij overheidsseriteiten snel verdampen. In totaal zeven advocaten probeerden de rechter van het gelijk van de kant van WEB, het moederbedrijf Utilities en uiteindelijk de aandeelhouders Land Aruba versus het gelijk van vakbond Sindicato Independiente Web Aruba (Siwa) en de Vereniging van werknemers met een individuele arbeidsovereenkomst bij WEB (VWI) te overtuigen. Het verzoek van Utilities en het Land of zij zich mochten voegen bij de stellingen van WEB, werd door de rechter gehonoreerd. De inhoudelijke behandeling begon met de claim van advocaat Doris Canwood van WVI dat het Fase-noodfonds afhankelijk is van de opbrengsten van inkorting op de bezoldiging van WEB-personeel niet legitiem is, omdat veel overheidsentiteiten in 2020 geen bijdragen hebben gestort in het fonds. Daarnaast bracht zij de brief in die de WEB-directie eerder deze week verstuurde waarin het utiliteitsbedrijf aankondigde de kortingen op te zullen schorten om met de werknemers in gesprek te gaan. Volgens haar is het een lege huls omdat de WEB-directie zou hebben aangeven niet open te staan om de korting van 12,6 procent op de bezoldiging, die Nederland zou eisen, te verlagen. WEB zou slechts over de ma-

nier waarop gekort wordt willen spreken. Restitutie van de inhouding in januari zou helemaal onbespreekbaar zijn. Tot slot bracht zij in dat WEB-personeel geen arbeids-
teilverkorting terugkrijgt, zoals personeel van telecombedrijf Setar, dat ook gekort wordt, wel krijgt. Onder bepaalde omstandigheden, die vooral met de eigen bedrijfsfinanciën hebben te maken, kan een werkgever volgens Canwood gelegitimeerd overgaan tot korten. Externe omstandigheden behoren daar niet bij. "De financiële situatie van het Land is niet genoeg voor een eenzijdige wijziging van arbeidsvoorwaarden."

Rookgordijn

Namens Siwa claimde advocaat Brian Coffie dat het Land Aruba een 'rookgordijn' optrekt door salariskortingen te eisen van WEB-personeel, om daarmee uiteindelijk zelf meer geld te kunnen uitgeven, zij het via dividend-uitkering, zij het via het Fase-noodfonds. Hij maakt een vergelijking met een Casino dat lonen kort omdat de aandeelhouders meer geld willen uitgeven. Hij benadrukt bovendien dat

er van 'vrijwillige' kortingen zoals het Land Aruba overheidsentiteiten vraagt te doen geen sprake is omdat personeel volgens hem publiekelijk door het slijk wordt gehaald, niet in het laatste de premier zelf die via de media druk legt op de leden van Siwa om van hun claims af te zien. De motivatie van het Land en WEB dat de liquiditeitssteun vanuit Nederland in gevaar komt als WEB niet kort noemt hij ongegrond. Volgens hem stelt Nederland als eis dat naast de overheidsorganisatie zelf organisaties die voor minimaal 50 procent door de overheid gefinancierd worden op salarissen moeten inkorten. Hij benadrukt dat WEB juist bijdraagt aan de Landskas via winstuitkeringen. WEB is volgens hem gewoon een privaatsbedrijf en geen overheidsentiteit, en de overheid heeft er dan ook niets over te zeggen.

Krediet verspeeld

Advocaat America Barrios van WEB probeerde de rechter ervan te overtuigen dat WEB wel degelijk een overheidsentiteit is met de overheid

als uiteindelijke aandeelhouder en Nederland expliciet heeft aangegeven dat ook overheidsentiteiten in 2021 tot nader order op salarissen moeten inkorten als voorwaarde voor liquiditeitssteun. Zou benadrukt dat de directie van WEB hier net als in april, toen Nederland een loonoffer verbond aan de tweede tranche liquiditeitssteun waar het personeel mee in zou hebben gestemd, de voorzetting van de steun met de werknemers wilde bespreken. De leden van Siwa zouden echter al tijdens een ledenvergadering eind november unaniem hebben besloten geen bijdrage meer te willen leveren. Als Aruba krediet bij Nederland verspilt en geen liquiditeitssteun meer ontvangt kan geen loonsubsidie en Fase meer uitgespeeld worden, gaan bedrijven massaal over de kop en kunnen mensen hun stroomrekening niet meer betalen, schetste ze in de rechtszaal. Volgens haar mag in het belang van werknemers vooruit worden gelopen op een 'zeer uitzonderlijke omstandigheid' waarmee ze de totale instorting van de economie bedoelde.

KvK niet blij met vrije carnavalsmaandag

ORANJESTAD — Voorzitter Omar Tromp van de Kamer van Koophandel (KvK) uitte gisteren zijn ontevredenheid op het 'verwarrende' besluit rond de vraag of carnavalsmaandag een feestdag is of niet. Volgens de KvK heeft de vrije dag aanstaande maandag geen wettelijke basis.

Daat zei Tromp tijdens een persconferentie in het auditorium van het KvK-gedouw. In een nagestuurd persbericht schrijft de KvK het te betreuren dat de minister van Sociale Zaken en arbeid (Glenbert Croes, red.) de beslissing genomen heeft zonder wettelijke grondslag, zonder dialoog, uitleg en aankondiging vooraf heeft neergelegd bij de private sector. Die wettelijke grondslag voor een feestdag ontbreekt volgens de KvK om de doodeenvoudige reden dat het geen feest is. Oftewel: door uitsel van de grote parade zondag is het ook niet nodig dat de dag erna een vrije dag is. Tromp benadrukte dat voor veel ondernemers aanstaande maandag helemaal geen vrije dag is. Het grote pijnpunt is dat werkgevers hun personeel wel 200 procent moeten uitbetalen, wat bedrijven die het toch al moeilijk hebben economisch schade kan berokkenen wat het herstel van

de economie niet ten goede komt. Volgens de KvK kan de regering niet zomaar bepalen dat een dag vrij is en moet dit bij wet worden vastgelegd.

Coho
Tromp refereerde gisteren verder aan een ontmoeting die de KvK had met programmamanager Anton Kruk van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, die deel uitmaakt van de groep die werkt aan de totstandkoming van het Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (Coho). De KvK had verzocht om deze ontmoeting in het kader van de wens van de KvK om meer samenwerking tussen de private en publieke sector aangaande de hervormingsagenda waarin het met Nederland overeengekomen Tijdspakket leidend is. Tijdens de ontmoeting met Kruk is onder meer het thema fiscale hervormingen ter sprake gekomen. Het doel

daarachter is te komen tot een eenvoudiger en duurzamer belastingstelsel dat ook meer uitgaat van indirecte belastingen via bijvoorbeeld btw (belasting over de toe-

gevoegde waarde) waarmee volgens Tromp niet alleen bureaucratie wordt vermindert maar ook een gelijk speelveld wordt gecreëerd omdat het moeilijker wordt

Mogelijk nog meer celstraf

Joran van der Sloot

ORANJESTAD — Joran van der Sloot heeft in Peru nog eens 18 jaar extra celstraf tegen zich horen eisen door de aanklagers. Van der Sloot, die een straf uitzit van 28 jaar wegens moord op de Peruaanse Stephany Flores in 2010, wordt gezien als de coördinator van drugsmokkel in de gevangenis Juliaca waar hij is opgesloten.

Dat meldt *RTL Nieuws* vandaag. Hij zou samen met een vriendin Eva Pachuanaco geprobeerd hebben om zo'n 300 gram cocaine en 140 gram marihuana binnen te smokkelen via levensmiddelen. De drugs zouden naar verluidt onder andere verstopt zijn in rode bieten die zij naar de gevangenis bracht in Augustus. Pachuanaco zegt

dit niet geweten te hebben, maar ook tegen haar is er 18 jaar cel geëist vanwege drugsmokkel. Ook wordt voor drie medegevangenen van Van de Sloot straf geëist in de zaak en 14 jaar straf voor de broer van Pacohuanaco, die ook bij de smokkel betrokken zou zijn. Volgens RTL had Van de Sloot binnenkort een verzoek kunnen doen voor verzo-

vroegde vrijlating door goed gedrag, indien hij daarvoor in aanmerking kwam. Maar een nieuwe veroordeling zou dat verzoek kansloos maken. Van der Sloot is nu 33, indien hij voor 18 jaar extra wordt veroordeeld, zou hij pas op zijn zeventigste weer vrijkomen. Hij is nog altijd verdacht van de betrokkenheid voor de verdwijning van de Amerikaanse Nataliee Holloway in 2005 op Aruba. In de VS wordt hij verdacht van afpersing van de moeder van Holloway. De VS heeft om uitlevering gevraagd nadat het uitzitten van zijn straf in Peru.

Kortsluiting



ORANJESTAD — Een kleine brand veroorzaakt door kortsluiting in een elektriciteitskast bij Colegio Arubano gaf gisteren aanleiding tot evacuatie van de school aan de Vondellaan in Oranjestad. Rond 14.15 uur werd de rookmelding gedaan, verklaart de schoolleiding in een persverklaring, waarna direct een aantal personeelsleden met brandblussers de brand zijn gaan blussen. "Dat lukte vrij snel. Tegelijkertijd werden personeelsleden en leerlingen snel geëvacueerd. Brandweer, politie, Elmar en DTI (Dienst Technische Inspecties, red.) zijn op de hoogte gesteld. Na onderzoek bleek de oorzaak van de brand kortsluiting te zijn. Wij zijn dankbaar voor alle hulpinstants die direct zijn uitgerukt voor assistentie", aldus de schoolleiding, die tevens meldt dat vandaag alle lessen weer volgens het rooster zijn doorgegaan.

Minister wil online bedreiging vanuit het buitenland met nieuwe wet aanpakken

ORANJESTAD — Justitie-minister Andin Bikker (POR) wil nieuwe wetgeving invoeren waarmee personen die vanuit het buitenland online valse aantijgingen maken tegen bijvoorbeeld een minister, een dienst-

hoofd bedreigen of oproepen tot geweld, alsnog vervolgd kunnen worden. De minister maakte dit gisteren bekend tijdens een persconferentie op het Bestuurskantoor. De minister reageert hiermee op aantijgingen die onder meer vanuit de Dominicaanse Republiek op sociale media tegen hem waren gedaan, maar ook op oproepen vanuit Nederland om geweld te plegen tegen de regering en bedreigingen die in het recente verleden aan het adres van de leiding van Guardia Nos Costa waren gedaan door gedeporteerde Venezolanen. Deze acties vallen volgens minister Bikker onder de noemer van cybercrime.

Het feit dat het Arubaans straffrecht in feite een lokale aangelegenheid is maakt het moeilijk om deze personen direct te vervolgen voor zaken zaken als bedreiging en opruiing aldus de minister, en daarom is nieuwe wetgeving nodig om dit alsnog aan te kunnen pakken. Wel heeft minister Bikker bijvoorbeeld in het specifieke geval van de valse aantijgingen over hem die onlangs zijn gedaan door een persoon die woonachtig is in de Dominicaanse Republiek aan het Nationaal Centraal bureau Terrorismebestrijding, Veiligheid en Interpol (NCTVI) gevraagd om Interpol in te zetten om deze persoon alsnog te vervolgen.

**ALUBERG**

ALUBERG
ARUBA NV

Barcadera 158, Santa Cruz, Aruba
T +297 585 00 48 | F +297 585 00 47
E info-aruba@aluberg.nl | www.aluberg.nl
Aruba Bank 23.79.500.190
KvK Oranjestad nr. 38975
Persoons nr. 5027225

Aluberg Aruba NV is een productiebedrijf gevestigd op Aruba dat aluminium ramen, deuren en vliesgevels produceert. Onze activiteiten vinden plaats in de utiliteit, renovatie, nieuwbouw en industrie.

Wij zoeken per direct een:

Bedrijfsleider – Technéut aluminium kozijnen.

Werkzaamheden:

- Bedrijfsvoering.
- Oplossen van en verantwoording dragen voor acute problemen.
- Aansturen van het overige personeel.
- Planning en gesprekken met klanten.
- Zelfstandig zagen , frezen en werken vanaf tekeningen.
- Rapporteren aan de directie.

Opleidingsniveau:

- MBO werk en denk niveau.
- Minstens 2 jaren werkervaring in de aluminium gevelbouw.
- Speciaal gevolgde opleiding van het Reynaers systeem.
- In het bezit zijn van het Reynaers certificaat is een pre.
- De Nederlandse en Engelse taal beheersen.

Werktijden:

- 40 uur per week.

Uw sollicitatie in Nederlandse taal vergezeld met CV, motivatiebrief en scan van het Reynaers certificaat kunt u tot 25 Februari 2021 richten aan de heer Ton van den Berg per mail t.vandenbergh-aruba@aluberg.nl

Leerorkest weer van start

ORANJESTAD — Na bijna een jaar is dinsdag 9 februari weer gestart met de instrumentlessen van het Leerorkest Aruba. Het Leerorkest is dit jaar gestart bij de Prinses Amalia Basisschool, waar de kinderen heel enthousiast waren om in hun eerste les met een eigen orkestinstrument te spelen: de viool, de cello, de trompet, de trombone, de klarinet en de dwarsfluit. “Onze muziekdocenten hebben keihard gewerkt samen met de projectleiding om dit resultaat neer te kunnen zetten”, aldus de organisatie op sociale media. Vandaag start het Leerorkest met de eerste les op de andere pilotschool, Colegio Laura Wernet Paskel.



Het Leerorkest Aruba ontving vorig jaar in februari 144 instrumenten, violen, cello's, dwarsfluiten, klarinetten, trompetten en trombones van het Leerorkest Amsterdam. Destijds gingen kinderen van klas 2 en 3 van de scholen Colegio Laura Wernet Paskel en de Prinses Amalia Basisschool van start met lessen. De bedoeling was dat leerlingen het schooljaar zouden afsluiten met een concert in juni maar dat was helaas niet mogelijk door de coronamaatregelen. De leerlingen kregen toen hun algemene muzikale vorming via uitzendingen van TeleAruba.

Leerorkest

Het idee achter het Leerorkest is dat leerlingen van basisscholen kennismaken met instrumenten, leren samen te spelen en bijvoorbeeld een kinderkoor begeleiden. Het project wil het bespelen van instrumenten toegankelijk maken, wil dat muziekbeoefening laagdrempelig wordt. Gezamenlijk muziek maken heeft een positief effect op de intelligentie en sociale vaardigheden. Het project startte vijftien jaar geleden in Nederland op verschillende scholen in verschillende plaatsen. In 2016 kwam er een leerorkest op Curaçao en in 2018 op Aruba. Aan het pilotproject Leerorkest Aruba doen drie basisscholen van de Stichting Katholieke Scholen Aruba (Skoa) en een openbare basisschool mee. De methode die gebruikt wordt, is gebaseerd op de lesmethode van het Leerorkest Amsterdam, waarbij elke docent op basis van eigen ervaring en kennis de les voor de eerste week heeft ontwikkeld.





ARUBAN BANKERS' ASSOCIATION

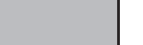
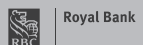
SPECIAL ANNOUNCEMENT

Our member banks will be closed for business on the following date:

Monday, February 15th, 2021

Banconan miembro lo cera nan porta pa publico riba e siguiente dia:

Dialuna, 15 di februari, 2021





OPENBARE AANBESTEDING

De Directie Onderwijs namens de minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling is voornemens in het openbaar aan te besteden

Het project:
“Schoonmaakdiensten t.b.v. Directie Onderwijs”

Korte omschrijving van het werk:
Het schoonmaken en schoonhouden van Directie Onderwijs te John F. Kennedy Education Center, Stadionweg 37, Oranjestad.

Het Bestek is vanaf 18 februari 2021 kosteloos verkrijgbaar bij Directie Onderwijs te Stadionweg 37.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 26 maart 2021 om 10:00 uur bij Directie Onderwijs te Stadionweg 37
Op deze aanbesteding is het UAR 1986 van toepassing. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende documenten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in de Kamer van Koophandel van Aruba (bewijs niet ouder dan 6 maanden)
2. Andere vereisten zoals vastgelegd in het Bestek

Inschrijving dient te geschieden op het bij het Bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier



Losse Verkooppunten

Super Food Supermarket

Citgo Seroe Blanco

Citgo Boulevard

Citgo Sta. Cruz

S. Chow Supermarket

Ling & Sons Supermarket

Plaza Book Shop (Dakota)

Wei Ming Supermarket

Fa Yang Supermarket

New Food Center

N.G. Supermarket

Koningsspelen gaan in aangepaste vorm door op 23 april

ORANJESTAD — De Koningsspelen gaan dit jaar in aangepast vorm door. De organisatie van dit sportieve ‘Oranjefeest’ laat op haar website weten dat alle scholen in het primaire onderwijs zich weer kunnen inschrijven voor de alweer negende editie van de Koningsspelen op vrijdag 23 april. Scholen op Aruba ontvangen binnenkort een brief van stichting Ibisa dat de inschrijvingen op Aruba verzorgt.

Eigenlijk is het de achtste editie van de Koningsspelen, want vorig jaar gingen de Koningsspelen vanwege de lockdown niet door. De sportdag wordt sinds de inauguratie van koning Willem-Alexander in 2013 georganiseerd in alle landen van het Koninkrijk. Het traditionele ‘Koningsoontbijt’ zal in verband met de onzekere situatie dit jaar nog wel worden overgeslagen laat de organisatie weten op haar website.

IK+JJJ=WIJ

Thema van de Konings- spelen is IK+JJJ=WIJ. Met dat thema wil de organi- satie van de spelen laten zien dat ‘samen ons nét dat



Archief foto Koningsspelen 2018.

beetje extra geeft’, aldus de uitleg op de website. Kin- deren voor Kinderen brengt dit jaar wederom een Ko-

ningsspelenlied uit, zodat de sportieve activiteiten traditiegetrouw zingend en dansend gestart kunnen

worden. Het lied komt op vrijdag 26 maart uit. ‘Samen met de scholen en sportaanbieders doen we er alles aan om de kinderen – in deze onzekere tijden – een sportieve en positieve dag te bezorgen. Het is belangrijk om kinderen mee te geven dat een gezond ontbijt en lekker bewegen niet alleen leuk is, maar ook belangrijk. In welke vorm de Koningsspelen plaatsvinden – kleinschalig op school of thuis – hangt af van de situatie op 23 april”, zegt Richard Krajicek, initia- tiefnemer Koningsspelen op de website van de Konings- spelen. Daarop staat ook dat deelne- mende scholen zelf bepalen hoe zij de dag vormgeven. Van de landelijke organisatie – op Aruba is dat stichting Ibisa – ontvangen alle deelnemende scholen tools om er – in welke vorm dan ook – een waarde- volle, positieve en gepaste dag voor de kinderen van te maken. “Wij zorgen voor het inschrijven van scholen die meedoen. Die krijgen dan een sportpakket en feestpakket doorgestuurd”, bevestigt een medewerker van Ibisa aan de telefoon. Binnenkort stuurt Ibisa een brief naar alle scho- len met informatie over het registratieproces.

Renovatie piste BMX-baan nadert voltooiing



ORANJESTAD — Het kabinet meldt op Facebook blij te zijn met de naderende voltooiing van de helling van de BMX-baan in Parke Curason Ja- buribari. Daarmee wordt een belofte ingelost die vorig jaar door Sport-minister Dangui Oduber (MEP) is gedaan, ondanks de beperkte middelen die beschikbaar zijn, aldus het kabinet. De Dienst Openbare Werken (DOW) startte op dinsdag 5 ja- nuari met de ontmanteling en de renovatie van de piste, die volgens het kabinet binnen afzienbare tijd wordt opgeleverd. Naast het renoveren werkte DOW ook aan een nieuwe toegang voor de BMX- baan.

Barricade gestolen bij Sint Aloysius, Sint Anna en Cayena school

ORANJESTAD — Een barricade en in totaal ne- gen stands zijn gestolen van het terrein van een drielat scholen in Noord. Zo meldde kleuterschool Scol Preparatorio Cayena afgelopen dinsdag op Fa- cebook. Op het plein voor de drie naast elkaar ge- legen scholen Sint Aloysius, Sint Anna en Scol Prepa- ratorio Cayena, stond er een barricade met negen steupalen die zij te leen hadden gekregen om te zorgen dat iedereen vei-

lig blijft gedurende de coronacrisis. Deze werd onlangs zonder toestem- ming door een onbekende meegenomen. De scholen doen nu een oproep aan iedereen die hier infor- matie over zou kunnen hebben, die bijvoorbeeld iets hebben gezien of wellicht zelf de spullen hebben meegenomen, om contact op te nemen met een van de scholen of om de spullen terug te bre- ngen omdat zij deze hard nodig hebben.

Ateliers ‘89 printmaking workshop

ORANJESTAD — Ateliers ‘89 kondigt aan dat de eerst- volgende workshop die van start gaat op 8 maart, gegeven wordt door de op Aruba woonachtige Mexi- caanse kunstenaar Irvin Aguilar.

De deelnemers gaan aan de slag met verschillende technieken van reliëfdruk- ken. Op een metaalplaat of matrix wordt een origineel beeld gemaakt wat afge- drukt wordt op bijvoorbeeld papier of stof. Deze vorm van drukken kent een lange traditie en daarom zijn er ook oneindig veel mogelijk- heden, aldus Ateliers ‘89.

De drager kan uit verschil- lende materialen bestaan zoals linsnede en hout- blokken, maar ook moderne experimentele technieken. Omdat door het drukproces het beeld steeds opnieuw herhaald kan worden, is het een democratische ma-

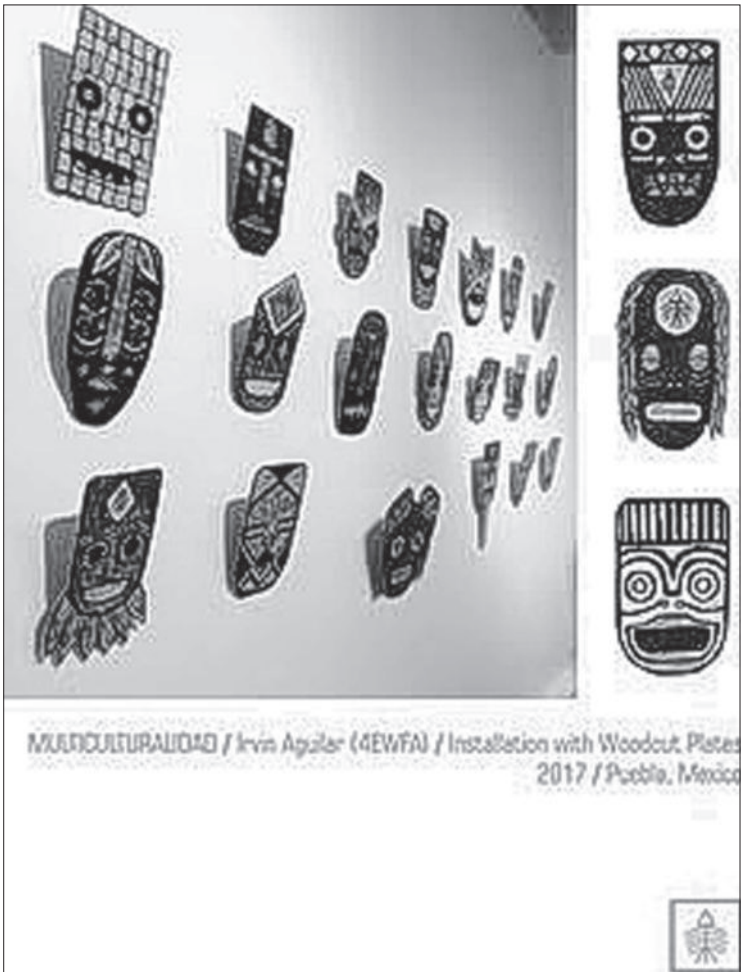
nier van kunst maken stelt de kunstenaar. Er kunnen meerdere exemplaren van één artistieke uiting wor- den gemaakt. Maar door het handmatig afdrukken zijn deze toch allemaal net iets anders en persoonlijk. De cursisten leren van Aguilar om te werken met gutsen en messen en ande- re gereedschappen lino en hout te bewerken. Daarna worden deze gebruikt om te gaan drukken, bijvoorbeeld op T-shirts, affiches of een unieke prent. Het werk van de cursisten is hierna te zien bij een gezamenlijke tentoonstelling. Aguilar komt van origine



uit Mexico, maar woont en werkt op Aruba. Hij heeft lange ervaring en een oplei- ding genoten in het maken van prenten en beheerst tal van uiteenlopende graveer- technieken.

Hij werkt zowel met traditi- onele Mexicaanse houtsnede als met droge naald en lithografie of stencils. Werk van Irvin is te zien geweest tijdens tentoonstellingen door heel Mexico en daar- buiten.

Hij is ook bekend door zijn grote muurschilderingen die hij op Aruba bijvoor- beeld maakte in samenwer- king met Stichting Rancho, met Artfame Studio & Pro- ject Space en voor Carib- bean Linked.



Zo gek nog niet

ECT

Elke week licht zorgin- stelling Respaldo in deze rubriek een thema uit de wereld van de mentale gezondheid toe, wat de ontwikkelingen zijn die bijdragen aan de psychi- sche gezondheid en hoe de Arubaanse samenleving op mentaal vlak zo fit mogelijk kan blijven.

Even een keer iets heel an- ders. Want, twee weken ge- leden is er gestart met iets nieuws op Aruba. Ondanks de crisis is het gelukt om in samenwerking met ImSan een bijzondere therapievorm gewoon hier op Aruba te kun- nen aanbieden. Ik heb het over electroconvulsiotherapie, afge- kort ECT. ECT is een behan- deling met name bedoeld voor hele ernstige depressies, waar meer gebruikelijke behande- ling met psychotherapie en/of medicatie geen effect heeft. Dit zal op Aruba gaan over enkele tientallen patiënten per jaar. Voorheen moesten mensen daarvoor naar Curaçao of naar Colombia. Vanaf nu niet meer!

Rond ECT heersen de nodi- gen doembeelden en mythen. Volledig onterecht. In films en series (vooral de wat oudere) komt het nog wel eens voor, waarbij patiënten gillend en worstelend geheel tegen hun zin in ‘onder stroom’ worden gezet.

Nou ja... zo gaat het in de echte wereld dus niet. ECT tegen depressies is ooit ontdekt toen gezien werd dat patiënten met een ernstige depressie, welke toevallig een epileptisch insult kregen, opeens minder klachten van de depressie leken te heb- ben. Hierop is tientallen jaren geleden ontdekt dat als je zo'n epileptisch insult kunstmatig opwekt, dit inderdaad maakt dat depressieve symptomen af- nemen. Dit is door de jaren heen doorontwikkeld tot de hypermo- derne behandeling die het nu is.

ECT vindt plaats in een opera- tiekamer. Daarbij zijn een ver- pleegkundige, een anesthesist, een anesthesieassistent en een psychiater aanwezig. Geduren- de de hele procedure worden de patiënten nauwlettend in de gaten gehouden middels een hartmonitor. De patiënt wordt door de anesthesist kortdu- rend in slaap gemaakt met een slaapmiddel. Vervolgens wordt er een spierverlapper toege- diend. Als dit allemaal goed is ingewerkt, wat slechts enkele minuten kost, wordt er een korte stroompuls toegediend aan de hersenen, vaak via een elektrode die op de slaap ge- plaatst wordt. Dit is een impuls met een zeer lage stroomsterk- te en daardoor volslagen veilig. Het doel is het opwekken van een gegeneraliseerd epileptisch insult. Dit insult zal vervol- gens enkele tientallen secon-

den aanhouden en dan vanzelf uitdoven. De patiënt merkt hier helemaal niets van, hij of zij slaapt immers. Dankzij de spierverlappers ligt iemand niet te schokken en te trillen, de patiënt ligt gedurende de hele procedure gewoon stil. Na afloop van het insult wordt de patiënt weer wakker en kan hij of zij rustig bijkomen in de ver- koeverruimte.

Binnen de psychiatrie is ECT een onmisbare behandeling. Een ernstige depressie is een verschrikkelijke ziekte. Mensen raken zichzelf volledig kwijt en de hele omgeving lijdt mee; een ieder die dit ooit heeft meege- maakt kan dit beamen. En hoe- wel een depressie over het al- gemeen goed te behandelen is, reageren sommige mensen niet op de meer gangbare interven- ties. Op ECT reageren ze dan vaak wel. Zonder ECT zouden we die mensen niets meer kun- nen bieden.

Een topontwikkeling dus dat Aruba dit nu aan zijn zorgaan- bod kan toevoegen! Maar wel goed om de doembeelden even weg te nemen. Meer weten? Zoek eens op internet naar de documentaire ‘0,8 Ampère ge- luk’, waarin een aantal ernstig zieke patiënten wordt gevolgd die een ECT-traject ondergaan. Een aanrader!

Alex de Bruijn, psychiater

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Su- doku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

7		2	3	5			
3				2		8	
		5					7
9						7	5
			4		9		
4	6						1
8						5	
		9		7			3
				6	2	7	4

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.



Heeft u interesse om te adverteren? Bel ons op telefoonnummer 582-4333 of stuur ons een email: avisoaruba@amigoe.com

Alle klanten die via de Aruba Bank betalen kunnen Uitgeverij Amigoe Aruba aan hun lijst met begunstigen (Payees List) toevoegen.

Voeg de verplichte velden toe aan uw factuurbetaling om uw rekening dienovereenkomstig te kunnen crediteren.

Directie Amigoe Aruba

Uitgeverij Amigoe Aruba | Bilderdijkstraat 16-3 | Tel. 582 4333

Visit our website AMIGOE.COM

Like Us On facebook

Amigoe Aruba

Ter waarborging van sociale fondsen

SVB dringt aan op introductiepakket beheersmaatregelen

WILLEMSTAD — De Sociale Verzekeringsbank (SVB) dringt bij het kabinet-Rhuggenaath aan op de invoering van een serie beheersmaatregelen. Deze variëren van korting op de uitkeringen tot het schrappen van bonussen. Ze dienen ter waarborging van de sociale fondsen, waarvan de vooruitzichten verre van gunstig zijn. Als de regering niet urgent handelt, wordt het voortbestaan van de fondsen bedreigd.

De SVB-directie drong vorig jaar november al bij de regering aan op de introductie van beheersmaatregelen. Dit geschiedde tijdens een presentatie in de Raad van Ministers. Daarna volgde in december ook een brief van de SVB naar het kabinet. Deze was gericht aan de ministers Kenneth Gijsbertha (Financiën, MAN), Zita Jesus-Leito (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PAR) en Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, MAN). SVB-directeur Philip Martis verwijst in die brief naar de huidige slechte economische situatie, voortschrijdende vergrijzing en de Covid-19 crisis als belangrij-

ste oorzaken voor de grote druk op de sociale fondsen. Deze zijn inmiddels noodlijdend en de vooruitzichten dan ook verre van gunstig. “Over de jaren 2017 tot en met 2019 was er op Curaçao sprake van een economische krimp van gemiddeld 2 procent per jaar. Aan de andere kant leidt de vergrijzing van de bevolking tot meer druk op de Algemene Ouderdomsverzekering (AOV) en op de algemene zorgkosten”, schrijft Martis aan de regering.

Voorts haalt Martis de Covid-19 crisis aan: “Hierdoor is de economische krimp al vorig jaar verergerd. Dit alles leidt tot zorgwekkende meerjarenprognoses voor

de fondsen van de sociale verzekeringen, waarvoor in dit decennium in toenemende mate aanzienlijke tekorten worden gecalculeerd.” In dat kader bezien, benadrukt Martis de noodzaak tot het introduceren van beheersmaatregelen om de sociale verzekeringen op de middellange termijn duurzaam te houden. Hij argumenteert dat, gegeven de negatieve economische groei **van** de laatste jaren, beheersmaatregelen kunnen de geprognosticeerde tekorten van de sociale fondsen tot 2028 worden voorkomen zonder premiestijgingen. Bij het implementeren van het gewijzigd beleid wordt verwacht dat het Schomelfonds per eind 2030 nog

Martis: “De meerjarenprognoses van de SVB gaan uit van geen significante economische groei. Met beheersmaatregelen kunnen de geprognosticeerde tekorten van de sociale fondsen tot 2028 worden voorkomen zonder premiestijgingen. Bij het implementeren van het gewijzigd beleid wordt verwacht dat het Schomelfonds per eind 2030 nog

een positief saldo zal vertonen van ongeveer 33 miljoen gulden.”

De SVB-directeur stelt ook dat zelfs na introductie van beheersmaatregelen, er vanaf het jaar 2028 weer tekorten worden verwacht: “Dit onderschrijft de noodzaak van economische groei om de inkomstenkant van de sociale verzekeringen te bevorderen en het stelsel duurzaam betaalbaar te houden. Voor de korte en middellange termijn is beheersing van de uitgaven noodzakelijk. Op deze wijze kan de gemeenschap blijven vertrouwen op deze sociale verzekeringen, nu en in de toekomst.” De te treffen beheersmaatregelen bestrijken de volgende fondsen: Basisverzekering Ziektekosten (BVZ), Algemene Ouderdomsverzekering (AOV), Algemene Verzekering Bijzondere Ziektekosten (ABVZ), Ziektefonds (ZV) en Ongevallenfonds (OV).

CTB stelt 120.000 gulden beschikbaar

Toeristische ontwikkeling Curaçao Zoo



WILLEMSTAD — De Curaçao Zoo in Mahaai gaat een nieuw tijdperk in. Diverse instanties hebben de handen ineen geslagen om het park nieuw leven in te blazen. Dit zijn het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO), het Curaçaose toeristenbureau CTB, de Stichting Vrienden van de Dierentuin (FOCZ), GGZ (afdeling Capriles Kliniek) en de Curaçao Zoo & Botanical Garden zelf.

Het betreft een initiatief van politica Giselle Mc William. Zij zet zich reeds enkele jaren in om de dierentuin in te lijven in het CTB-project ‘Kòrsou ta dushi i limpi. Bib’e, Stim’e’. Zij is er stellig van overtuigd dat de Curaçao Zoo potentieel heeft als toeristisch product voor lokale en buitenlandse gasten.

Bij het CTB is besloten om in de periode 2021 tot begin 2022 het bedrag van 120.000 gulden beschikbaar te stellen aan de Stichting Vrienden van de Dierentuin. Dit bedrag zal onder meer ten goede komen aan cliënten van GGZ die binnen de Curaçao Zoo zullen worden ingezet, onder an-

dere om te kunnen tuinieren en te beplanten in de gebieden die door de gasten worden bezocht. Ook zal het CTB met een deel van het geld het onderhoud op zich nemen, zowel binnen als buiten het terrein. Na jaren is er eindelijk een beheerovereenkomst tot stand gekomen. Dit biedt de organisatie kansen aan- gezien nu toegang kan worden gegeven aan de deur.

Plannen

De plannen voor het park zijn legio. Zo ligt het in de bedoeling om spullen in het park te gaan recyclen. Ook

is het plan opgevat om 1000 oude autobanden te gaan gebruiken als decoratiemateriaal in het park. In deze autobanden zullen planten worden gezet. Dit jaar zal ook een aanvang worden gemaakt met de productie van tamarindeproducten; in de tuin staan circa zestig tamarindebomen. De vrucht zal worden verwerkt in eetbare producten en deze zullen worden verkocht om inkomsten voor het park te genereren.

Wilt u een helpende hand bieden? E-mail dan naar info@curacaozoo.com.

Facts & Figures

Deviezenparadox

Een land dat geen convertibele valuta heeft (valuta die onbeperkt tegen alle andere valuta kan worden ingewisseld, zoals de Amerikaanse dollar, de euro, de Zwitserse frank en de Japanse yen) heeft deviezen nodig om zijn importen te kunnen betalen. Geen deviezen betekent geen deelname aan het internationale economische en handelsverkeer.

Deviezen worden in beginsel gegenereerd uit exporten van goederen en diensten. Dit vereist een goed draaiende internationaal concurrerende economie.

Curaçao heeft geen convertibele munt en zal, om haar importen te kunnen financieren, deviezen nodig hebben.

Uit de jongste publicatie van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) blijkt dat in januari 2021 de ontwikkelingen met betrekking tot het deviezengebeuren in het kort als volgt te zijn:

- In 2020 was er sprake van een krimp van de economie van 20,2 procent. Voor 2021 wordt een groei van 4,8 procent verwacht (zie grafiek)
- Per saldo nog altijd een forse krimp ten opzichte van de pre-Covid-19 periode 2019.

- De exporten (toerisme, raffinage olie, internationale financiële dienstverlening) zijn sterk gedaald.
- Het begrotingstekort gewone dienst is in 2020 sterk gestegen naar 1000 miljoen gulden. Voor 2021 wordt een tekort van 822 miljoen gulden verwacht (zie grafiek)

- De staatsschuld is in 2020 gestegen naar 76,5 procent van het bruto binnenlands product (bbp). In 2021 wordt verdere stijging verwacht richting 90 procent van het bbp (zie grafiek) .

- De deviezenreserves zijn in 2020 sterk gestegen met 614 miljoen gulden (zie grafiek).

- De maandelijks importdekking per januari 2021 bedraagt 6,7 maanden (zie grafiek)

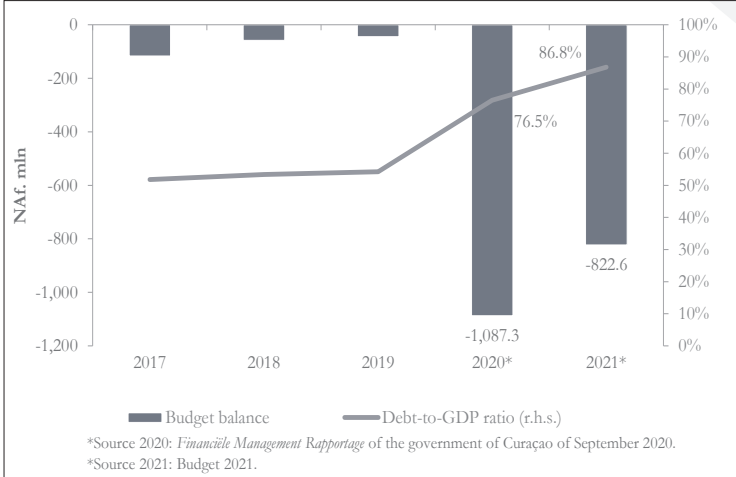
Hoe gezond is deze ontwikkeling?

Economische Ontwikkeling Curaçao



Bron: CBCS

Ontwikkelingen begroting Curaçao



Bron: CBCS

Betalingsbalans ontwikkelingen

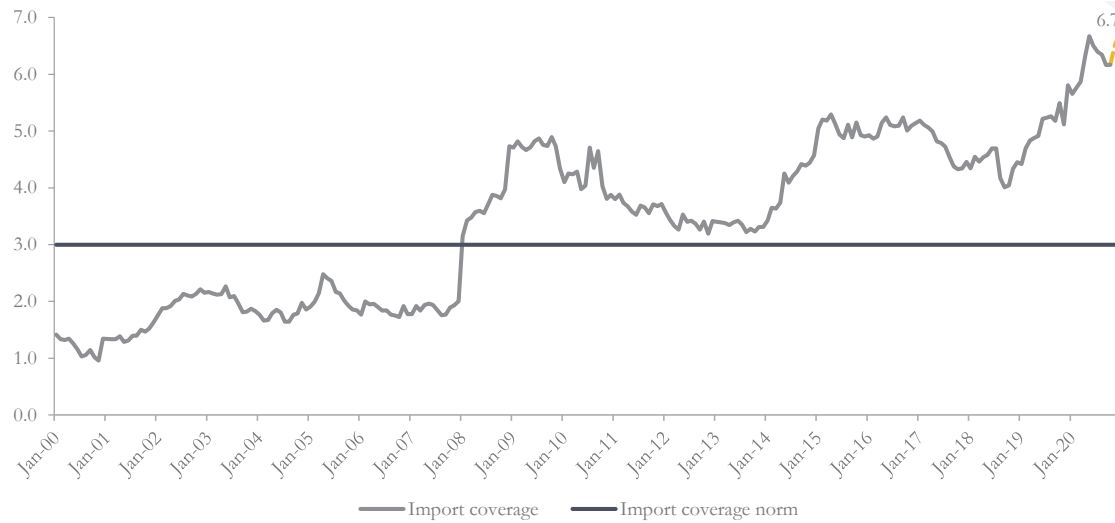
	2018	2019	2020*	2021*
Current account	-1,308.3	-1,203.1	-1,823.2	-1,539.6
Capital account	33.8	37.6	86.1	128.1
External financing	1,035.1	1,066.3	2,194.3	1,180.7
Change in reserves**	-274.4	-70.6	614.2	-89.7

* 2020 and 2021 are projections of the CBCS

** +sign means an increase

Bron: CBCS

Maandelijkse importdekking



Bron: CBCS

Geloofsbrieven Capriles blijven steken

Wéér geen quorum

WILLEMSTAD — Groundhog Day is een uitdrukking in de VS voor een situatie waarin een serie vervelende gebeurtenissen steeds op dezelfde manier terugkeert. In de Staten was dat gisterochtend weer het geval toen er voor de openbare vergadering voor de zoveelste keer géén quorum was, de vereiste aanwezigheid van elf Statenleden. Onder meer de goedkeuring van de geloofsbrieven van Emmilou Capriles, het nieuwe Statenlid voor de PAR, kon daarom niet doorgaan. Net als de goedkeuring van de wet Dierenwelzijn.

door Judith Ramautar

Afgelopen dinsdag was er kennelijk te vroeg gejubeld. Toen nam Jacinta Constan- cia (MFK) na een lange peri- ode van afwezigheid zonder opgaaf van reden bij de grif- fie, plaats alsof er niets was gebeurd. Later logde ook Marilyn Moses van de een- mansoppositief fractie MP in. Met hun aanwezigheid kon eindelijk gestemd worden vóór de vaststellingsover- eenkomst voor Fundashon Kas Popular. Maar toen de overige agendapunten aan de beurt waren, een benoe-

ming bij de Algemene Re- kenkamer en de wet Uit- zonderingstoestand, bleken beide dames zonder opgaaf van reden de vergadering verlaten te hebben zodat de- ze agendapunten niet meer behandeld konden worden vanwege gebrek aan quo- rum.

Gisterochtend had Constan- cia zich netjes ziek gemeld bij de Statenvoorzitter, maar de rest van de oppositiefrac- ties liet wederom zonder offi- ciële reden verstek gaan. Ze wensen niet mee te werken aan de benoeming van Ca-

priles, nadat Jeser el Ayoubi zijn zetel had ingeleverd bij de PAR. Door een rechter kan de oppositie ook niet gedwongen worden om quorum te vormen, zo werd al duidelijk in het vonnis in au- gustus. Toen moest Shaheen Elhage met hetzelfde bijltje hakken, maar kon Moses nog op basis van haar eigen eis gesommeerd worden om mee te werken aan een quo- rum.

Inmiddels hebben diverse deskundigen zich uitgelaten over deze onverkwikkelijke situatie. Hoogleraar Arjen van Rijn meent in het *Caribisch Juristenblad* dat een rechter zich wél kan uitspreken over de oppositie, juist in het kader van het vermogen van een Land om zijn proble- men zelf op te kunnen lossen. Oud-premier namens de PAR, Etienne Ys, voorziet eenzelfde spelletje als straks na de verkiezingen de forma-

tie is afgerond en Statenle- den ontslag moeten nemen om minister te worden.

Het kan zijn dat de coalitiepartners daardoor tijde- lijk niet beschikken over de meerderheid in de Staten, zoals nu ook het geval is. Zo kan de oppositie weer de kans grijpen om de nieuwe leden uit de Staten te we- ren. “En dan begint het cir- cus weer. Het passief en ac- tief recht wordt geschonden en de regering wordt lam- gelegd.” Nieuwe verkiezingen of een minderheidsre- gering is geen realistische optie. Het aansturen op een Algemene Maatregel van Rijksbestuur is dat volgens Ys wel. “Zodat de Rijksmi- nisterraad de toelating van de gekozen volksvertegen- woordiger kan regelen.” Mits de Koninkrijksrege- ring niet eenzelfde terug- houdendheid aanneemt als de rechter.

Jean Girigori verandert steeg in kunstbeleving



Jean Girigori in de Passaatstraat.

WILLEMSTAD — Kunstenaar Jean Girigori is de Passaatstraat in Punda aan het transformeren tot een authentiek kunststeegje. Haar muurschilderingen, die de muren van de historische gebouwen versieren, worden gecombineerd met een stadstuin om een unieke sfeer en culturele ervaring te creëren. CIBC FirstCaribbean ondersteunt haar hierin.

“Girigori heeft door haar iconische kunstwerken onze cultuur verrijkt met kunst die ons dagelijks leven weergeeft, maar op haar eigen unieke manier”, aldus de bank in een persbericht. “Wij bij CIBC FirstCaribbean erkennen de grote bijdrage van Jean Girigori aan ons cultureel erfgoed. Het initiatief om het steegje, waar haar winkel is gevestigd, te ontwikkelen tot een culturele ervaring tijdens deze economische crisis die door de pandemie is veroorzaakt, is lovenswaardig en dient als voorbeeld voor ons allemaal.

We zijn vereerd om een bijdrage te kunnen leveren om dit te realiseren en de gemeenschap en ook de toeristen uit te nodigen om deze unieke ruimte in hartje Punda te komen ontdekken”, aldus Timba Engelhardt CIBC FirstCaribbean’s Country Head op Curaçao.

Haar ijver om te volharden is volgens de bank ‘opvallend en aanstekelijk’. Het centrum van Punda lijdt zwaar onder de afwezigheid van het toerisme als gevolg van de Covid-19 pandemie. Ook het atelier van Jean in de Passaatstraat kreeg een klap. Dit weerhield haar er niet van om kunstwerken maken. Ze nam het initiatief de steeg om te vormen tot een culturele ervaring. Het pas geschilderde gebied met de kunst van Girigori, gecombineerd met een lokale stadstuin, zal een waardevolle aanvulling zijn op het Curaçaose toeristisch product zodra de toeristen terugkeren naar het eiland en het centrum van Punda, aldus CIBC.

Knops vertrouwt op afspraken met Sint Maarten

DEN HAAG — Staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties heeft vertrouwen in de afspraken met Sint Maarten over de begrotingssteun, waaronder een verbetering van de detentieomstandigheden. Het is daarom niet nodig om het beheer van de gevangenis over te nemen, zoals voorgesteld in de motie van CDA-Tweede Kamerlid Chris van Dam.

“Het kabinet is er niet van overtuigd dat het treffen van een voorziening of ingrijpen door het Koninkrijk, door het overnemen van het gevangeniswezen of anderszins, op dit moment de beste keuze is. Er zijn nog andere keuzes mogelijk, die samenwerking tussen Sint Maarten en Nederland als uitgangspunt nemen. (...) Voor het kabinet gaat het immers niet om de vorm van of grondslag voor de verbetering, maar om het bereiken van het doel: de verbetering van de detentieomstandigheden”, schrijft de staatssecretaris.

De Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties stelde vorige maand een groot aantal vragen over de detentieomstandigheden op Sint Maarten en de begrotingssteun om het land door de coronacrisis te helpen. Sint Maarten was het laatste land dat akkoord ging met de oprichting van het Caribisch Orgaan voor Ontwikkeling en Hervorming (Coho) en ook voldeed aan andere voorwaarden. Met Curaçao en Aruba werd al eerder een akkoord gesloten. De staatssecretaris is terughoudend met informatie over

het Coho, dat toezicht zal houden op de uitvoering van hervormingen in de drie landen. “Over de exacte inrichting en de werking van het voorgenomen Coho zal ik de inhoudelijke gesprekken met uw Kamer voeren op het moment nadat het wetsvoorstel is ingediend bij de Kamer”, schrijft hij. Knops geeft wel informatie over de andere afspraken. Zo bestaat de investering in het gevangeniswezen uit 20 miljoen euro voor een nieuwe gevangenis en 10 miljoen voor structurele verbeteringen voor de gevangenis en de betrokken organisaties. Met geld voor de wederopbouw wordt een aantal kortetermijnverbeteringen uitgevoerd. Voorbeelden zijn een nieuwe bliksembeveiliging, een brandmeldinstallatie en een adviseur voor personeels-

beleid in de Point Blanche gevangenis. De plannen voor de gevangenis lopen parallel aan de projecten voor de wederopbouw onder beheer van de Wereldbank. Knops vindt het niet verstandig om het Coho ook toezicht te geven op de wederopbouw. De Wereldbank is namelijk bewust gekozen vanwege de ervaring op dit terrein, schrijft hij. De staatssecretaris is bovendien positief over de bouw van schuilplaatslocaties en het herstel van woningen en van de luchthaven. Maar hij erkent dat de uitvoering van sommige projecten beter kan, zoals de hele problematiek rondom afval. Meer informatie hierover volgt later deze maand in het verslag van de Wereldbank over 2020. De Tweede Kamer vroeg tot slot naar de politieke steun voor de afspraken en naar

de invloed van de onderwereld. Zo had Statenvoorzitter Ronaldo Brison in november vorig jaar een ontmoeting met de Italiaanse zakenman Francesco Corallo, die een rol speelde in de omkopingzaak van oud-premier Gerrit Schotte. Knops herhaalt dat Sint Maarten het voordeel van de twijfel verdient. Ondanks negatieve uitlatingen door sommige Statenleden sprak een meerderheid van hen steun uit voor het akkoord met Nederland. De aanpak van criminaliteit is een zaak voor het Openbaar Ministerie. Nederland biedt wel ondersteuning bij de strijd tegen ondermijning. Daarnaast is er volgens Knops sprake van een groeiende weerstand tegen corruptie in de samenleving, zodat de politie ook beter op de hoogte is van mogelijke ongewenste beïnvloeding.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

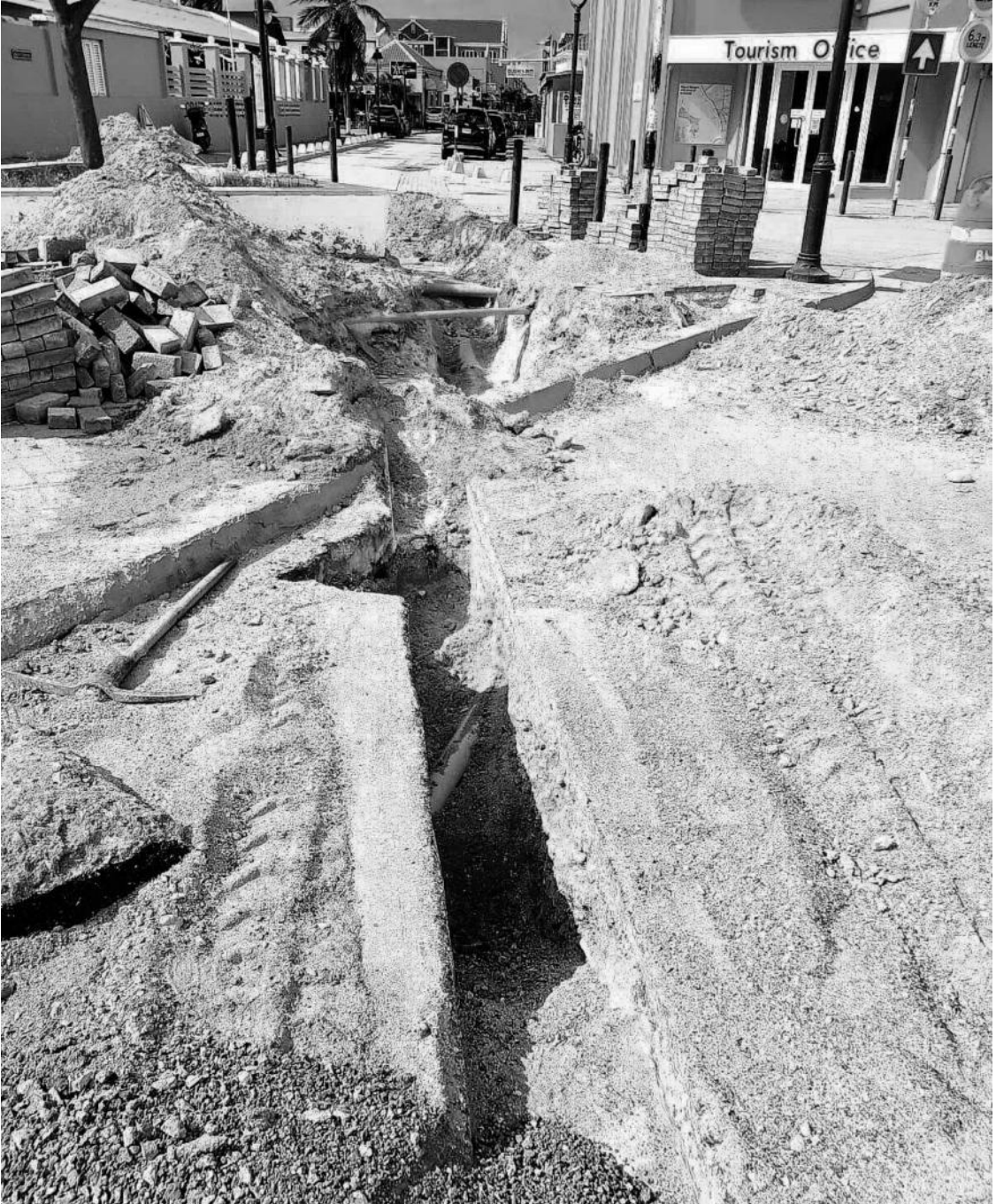
Kaya Grandi in fasen afgesloten

KRALENDIJK — Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) laat in een persbericht weten dat de werkzaamheden voor de vernieuwing van de irrigatiewaterleiding (project 9e EDF) plaatsvinden in de Kaya Grandi in de periode van 15 februari tot 1 april. In een deel van deze periode zal WEB ook een stuk drinkwaterleiding in de Kaya Grandi saneren. De graafwerkzaamheden voor beide projecten worden afwisselend en in twee fasen uitgevoerd. Bedrijven en woningen blijven toegankelijk en de werktijden worden aangepast voor bezoek aan restaurants.

Begin juli vorig jaar is WEB als directievoerder gestart met het vernieuwen van de leiding die gezuiverd afvalwater terug moet transporteren naar hotels (project 9e EDF). Deze werkzaamheden zijn voor 65 procent gereed en gaan nu verder in de Kaya Grandi. Tegelijkertijd zal WEB een oude gietijzeren waterleiding vanaf Banco di Caribe tot en met Kaya L.D. Gerharts vervangen door een nieuwe leiding. De werkzaamheden vinden van 15 februari tot 1 april plaats tussen 06.30 en 15.00 uur.

Bedrijven en woningen blijven toegankelijk

Om deze werkzaamheden goed en veilig uit te kunnen voeren, wordt de Kaya Grandi in fasen afgesloten voor het verkeer. De zijstraten blijven toegankelijk voor bestemmingsverkeer. Auto's en vrachtverkeer worden omgeleid. De trottoirs in de Kaya Grandi blijven toegankelijk voor voetgangers en de toe-



gang tot alle gebouwen en bedrijven wordt gehandhaafd. WEB vraagt inwoners de parkeerplaatsen in de Kaya Grandi zo veel mogelijk vrij te houden tijdens de werkzaamheden. “Verplaats uw auto of bedrijfswagen tijdig als de werkzaamheden daar om vragen (wordt aangege-

ven). Houd rekening met extra tijd voor transport, laden en lossen.” Volgens WEB is het mogelijk dat bedrijven en bewoners tijdelijk stof- en geluidsoverlast ervaren. “Het projectteam 9e EDF en de aannemer Bonairiaanse Wegenbouw Maatschappij (BWM) spannen zich in om

de werkzaamheden binnen de genoemde tijd uit te voeren en de overlast tot een minimum te beperken”, aldus WEB in het persbericht. Voor vragen of opmerkingen kan men contact opnemen met WEB via telefoonnummer: +599 7158244 of e-mail: info@webbonaire.com.

Gedetineerden knappen kerkbanken op



Foto: Ministerie van Justitie

WILLEMSTAD — De kerk van Sint Willibrordus wordt gerenoveerd. In dit kader hebben gedetineerden van de timmerwerkdienst van het Sentro di Detenshon i Korekshon Korsou (SDKK) de kerkbanken opgeknapt. De werkzaamheden onder leiding van het gevangenispersoneel namen enkele weken in beslag. De gedetineerden werden na afronding van het project door vertegenwoordigers van de parochie, waaronder pastoor Israel Gonzáles, bedankt voor het verrichte werk.

Zowel Van der Zwan als minister Albert Ramdin van Buitenlandse Zaken, International Business en Internationale Samenwerking verwacht veel van de herstellende betrekkingen. De minister spreekt van ‘een belangrijk moment voor de politieke relatie tussen Nederland en Suriname’.

“Het is een historische dag. De Surinaams-Nederlandse relatie is hecht en haast intiem te noemen”, onderstreept Van der Zwan de diplomatieke banden tussen beide landen. Hij wil zich

vooral inzetten voor het volledige herstel van de diplomatieke betrekkingen.

In november 2020 heeft een ambtelijke missie uit Nederland met verschillende ministers gesproken in Paramaribo over een uit te voeren programma. “Het is een belangrijke ‘roadmap’ waar we aan gaan werken”, zegt Van der Zwan tegen de Ware Tijd.

Er zal worden samengewerkt op het gebied van financiën, defensie, landbouw en visserij, versterking van

de rechtsstaat en op medisch niveau. De ambassadeur is onder de indruk van de onderlinge nauwe contacten tussen beide landen. “Er zijn veel familiale contacten. Ik heb veel mensen gesproken die ofwel in Nederland gestudeerd ofwel familie daar hebben of omgekeerd. Het is absoluut een heel unieke relatie.”

De Nederlandse ambassade wil de Surinaamse regering helpen in diens pogingen het personenverkeer tussen de twee landen visumvrij te maken. “Nederland gaat daar niet over. Het zit in een EU-Schengengebied en heeft ook EU-Schengenvisa”, verduidelijkt Van der Zwan. Het is aan de Europese Unie om uiteindelijk beslissingen te nemen. “Maar we zijn bereid om Suriname te helpen toegang te krijgen tot

de diensten in Brussel, die nodig zijn om aan de technische voorwaarden te kunnen voldoen.”

Ramdin zegt tegen de Ware Tijd dat in deze nieuwe fase de wederzijdse belangen zullen worden behartigd zonder reserves. “Ik kan nu werken met iemand zonder enige beperking om activiteiten te ondernemen. Daar ben ik heel blij om.”

De bewindsman is tevreden over de relatie. “Er zijn veel gesprekken gevoerd, contacten gelegd en er is informatie verschaft over de Surinaamse regering.” Tien jaar lang (onder de regeringen Bouterse, ... red.) was er bijna geen contact, stelt Ramdin. “Er is nu een duidelijke toewijding aan de relaties en die moeten we verder uitbouwen.”

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Amigoe op School

Euro

Positief

AMSTERDAM — De Amsterdame aandelenbeurs was vandaag een positieve uitschieter in Europa. De AEX-index op Beursplein 5 boekte rond het middaguur een winst van 0,9 procent op 670,51 punten. De MidKap klom 0,5 procent tot 1008,15 punten. De beurs in Frankfurt zakte 0,5 procent en Parijs verloor een fractie. Londen bleef vrijwel vlak.

ING (plus 4,8 procent) voerde de stijgers aan bij de Amsterdame hoofdbedrijven. Concurrent ABN Amro won 2 procent.

Chiptoeleverancier ASMI en chipmachinemaker ASML stegen dik 2 procent, na berichten dat de Amerikaanse overheid agressieve stappen wil nemen om het chiptekort in de autosector aan te pakken. De chip-bedrijven gingen gisteren ook al fors omhoog door geluiden dat de Europese Unie overweegt een eigen chipfabriek te bouwen. De euro stond op 1,2105 dollar tegenover 1,2126 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,7 procent goedkoper op 57,81 dollar. Brentolie kostte 0,6 procent minder op 60,76 dollar.

Tokio

Lager

TOKIO — In Japan, waar beleggers terugkeerden na een vrije dag, ging de aandelenbeurs vandaag licht lager het weekeinde in. Stevige koerswinsten in de chipsector en van automaker Toyota hielden het verlies beperkt. De beurshandel verliep verder zeer rustig aangezien veel belangrijke aandelenmarkten in de Aziatische regio gesloten bleven vanwege de viering van het Chinees Nieuwjaar.

De Nikkei in Tokio eindigde 0,1 procent in de min op 29.520,07 punten. Toyota dikte ruim 3 procent aan. De Japanse autofabrikant boekte afgelopen kwartaal fors meer winst en verhoogde zijn verwachtingen. Ook denkt het bedrijf op korte termijn geen last te hebben van de chiptekorten in de autosector. Wereldwijd kampen automakers met chiptekorten, waardoor ze minder voortuigen kunnen produceren en verkopen.

In Shanghai, Hongkong en Zuid-Korea waren de financiële markten de hele dag dicht. De Chinese beurzen gaan donderdag 18 februari pas open. Het Chinees Nieuwjaar is één van de belangrijkste traditionele feesten in China.

Wall Street

Negatief

NEW YORK — Entertainmentconcern Disney was vandaag een van de blikvangers op Wall Street. De jaarcijfers van het bedrijf vielen beter uit dan beleggers hadden verwacht. Bovendien groeiden de verschillende streamingdiensten van het bedrijf, zoals Disney+, ESPN+ en Hulu, zeer snel. Desondanks stond Disney na enkele minuten handelen 1,9 procent in de min. Ook de algehele trend op Wall Street was negatief. Beleggers zijn wat voorzichtig nu blijkt dat de Zuid-Afrikaanse variant van het coronavirus in Californië is opgedoken. Bovendien is er nog altijd geen groen licht over het grote steunpakket voor de Amerikaanse economie dat president Joe Biden wil doorvoeren. De Dow-Jones-index ging 0,1 procent omlaag tot 31.396,46 punten. De breed samengestelde S&P 500 leverde ook 0,1 procent in tot 3913,52 punten en techbeurs Nasdaq daalde 0,2 procent tot 13.994,14 punten. Reisboekingsite Expedia, dat zwaar te lijden heeft van de vele reisbeperkingen die er wereldwijd gelden vanwege het coronavirus, werd 0,1 procent lager gezet.

Bijna helft van Nederlandse bedrijfsleven kreeg coronasteun

DEN HAAG — Van alle Nederlandse bedrijven met twee of meer werknemers heeft 48 procent steun van de overheid ontvangen om de coronacrisis door te komen. Tegemoetkoming in de loonkosten was de meest aangevraagde vorm van ondersteuning, meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Nadat het coronavirus zich in maart 2020 snel had verspreid in Nederland, werd duidelijk dat veel bedrijven zonder hulp van de Staat de afgekondigde lockdowns niet zouden overleven. Het kabinet zette daarom snel verschillende steunmaatregelen in. Zo konden alle bedrijven die door de virusuitbraak minstens

20 procent aan omzet verloren, een deel van de loonkosten vergoed krijgen. Ook kwamen er steunmaatregelen om een deel van de vaste lasten van ondernemers te betalen, uitstel van belastingen en garanties waardoor bedrijven gemakkelijker geld konden lenen. Volgens het CBS was de animo

voor financiële steun vanuit de overheid bij het eerste steunpakket van de overheid het grootst. Bij de tweede aanvraagperiode voor steun, die in de zomer begon en tot oktober liep, vroegen minder ondernemers om hulp. In deze maanden werden eerdere lockdown-maatregelen versoepeld. Aan het eind van het jaar nam het aantal aanvragen voor loonkostenvergoedingen weer toe, nadat de regering wegens de snelle stijging van het aantal besmettingen een harde lockdown had afgekondigd.

In enkele van de hardst getroffen sectoren vroeg het merendeel van de bedrijven om loonsteun of een tegemoetkoming in de vaste lasten. Zo ontving 85 procent van alle horecabedrijven financiële hulp om de vaste lasten te betalen en kreeg 60 procent loonsubsidie. Ook van de kappers, schoonheidssalons, culturele bedrijven, sportondernemingen en bedrijven in de recreatiesector kreeg meer dan de helft tegemoetkoming in de vaste lasten. Voor zelfstandigen zonder personeel, goed voor ruim driekwart

van alle Nederlandse ondernemingen, werd de Tijdelijke overbruggingsregeling zelfstandig ondernemers (Tozo) opgezet. Het CBS beschikte nog niet over recente cijfers over deze steunmaatregel, die onder meer bestaat uit een uitkering als het inkomen van ondernemers tot onder het sociaal minimum is gedaald. Wel berekende het statistiekbureau dat een kwart van alle zelfstandige ondernemers gebruik heeft gemaakt van andere beschikbare steunmaatregelen.

Verkoop snacks en ontbijtgranen stuwt omzet PepsiCo

PURCHASE — De Amerikaanse snack- en frisdrankproducent PepsiCo heeft in 2020 een hogere omzet in de boeken gezet. Daarbij werd geprofiteerd van gestegen verkopen van snacks van merken als Lay's en Dorito's en Quaker-ontbijtgranen door het gehamster tijdens de coronapandemie. De verkoop van frisdrank stond juist onder druk door de sluiting van bijvoorbeeld horeca tijdens lockdowns.

Over het hele jaar steeg de omzet met bijna 5 procent tot 70,4 miljard dollar vergeleken met 2019. Daarbij werd een nettowinst behaald van 7,1 miljard dollar. PepsiCo zei dat in het vierde kwartaal wel weer een stijging was te zien van de frisdrankverkoop. Topman Ramon Laguarta meldde dan ook dat het bedrijf het jaar positief heeft afgesloten. De

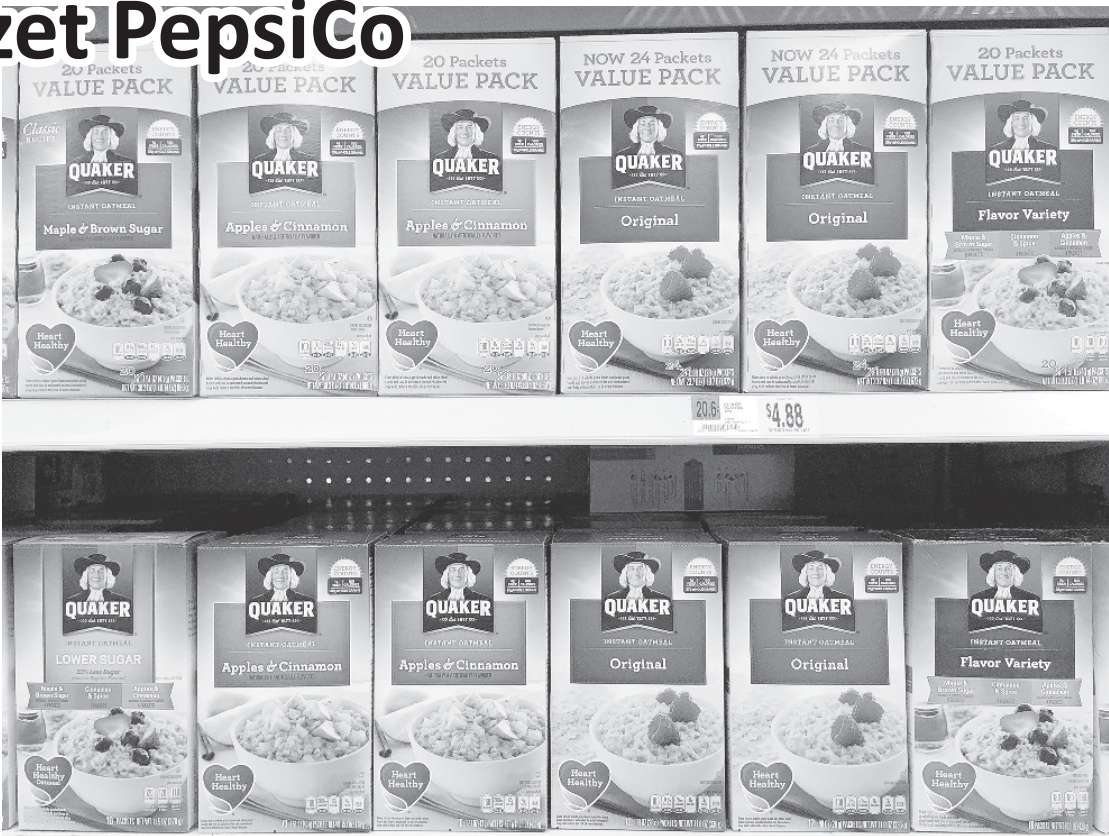


Photo: Shutterstock

onderneming rekent voor dit jaar op verdere groei. Ook kwam er overnamenieuws over de Amerikaanse snackmarkt. Levensmid-

delenconcern Kraft Heinz verkoopt zijn nootjesmerk Planters voor 3,4 miljard dollar aan branchegenoot Hormel Foods. Planters is

het best verkochte nootjesmerk in de Verenigde Staten en was vorig jaar goed voor een omzet van 1 miljard dollar.

Winst Disney keldert, streamingplatform groeit hard

LOS ANGELES — Walt Disney heeft in het voorbije kwartaal nog maar een fractie van de winst gehaald die het bedrijf een jaar eerder boekte. Door de gedwongen sluiting van pretparken en bioscopen als gevolg van de coronapandemie vielen de opbrengsten hard terug. Lichtpunt was de sterke groei van abonnees voor het streamingplatform van het wereldberoemde film- en entertainmentconcern.

De omzet van de twaalf pretparken van Disney viel met meer dan de helft terug. Een groot deel van deze parken is nog altijd gesloten. Disney-parken die wel gasten mochten ontvangen, leverden bovendien minder op door beperkingen voor het maximumaantal bezoekers.

Daarnaast bleef Disney ook last houden van bioscoop-

sluitingen, waardoor veel grote filmreleases werden uitgesteld. Daarbij speelde mee dat maatregelen tegen Covid-19 ook nog voor verstoringen op de filmset zorgden.

Disney+
De totale opbrengsten daalden in het eerste kwartaal van het gebroken boekjaar, dat tot 2 januari liep, met 22

procent tot 16,2 miljard dollar. Daarop behaalde Disney een nettowinst van slechts 18 miljoen dollar, vergeleken met 2,1 miljard dollar in de laatste drie maanden van 2019. Dat er zwarte cijfers werden geschreven, was een verrassing, want analisten rekenden in doorsnee op een verlies.

Een grote meevaller was de groei die Disney behaalde met het onlinestreamen van films en series. Op deze markt wil het bedrijf achter Mickey Mouse, Marvel-helden en Star Wars flink concurreren met marktleider Netflix. Het aantal abonnees voor de eigen streaming-

dienst Disney+ steeg tot 94,9 miljoen, ruim een verdrievoudiging ten opzichte van een jaar eerder.

Disney heeft hoge verwachtingen van het in 2019 gelanceerde Disney+ en zijn overige streamingplatforms, meldde het bedrijf in december. Zo mikt het bedrijf op 300 miljoen tot 350 miljoen abonnees in 2024. In datzelfde jaar moeten het streamen van films, series of sportwedstrijden ook winstgevend zijn. Tot die tijd wordt een groot deel van de opbrengsten direct weer in de productie van nieuwe films en tv-programma's voor Disney+ geïnvesteerd.

Grootste krimp Britse economie sinds 1709

LONDEN — De economie van het Verenigd Koninkrijk is vorig jaar met 9,9 procent gekrompen als gevolg van de coronacrisis. Dat is de grootste krimp sinds 1709, toen Europa werd getroffen door een ijskoude en lange winter.

De Britse economie werd afgelopen jaar hard geraakt door de lockdowns en de reisbeperkingen, om de verspreiding van het coronavirus tegen te gaan. De Britse centrale bank verwacht dat de economie in het eerste kwartaal weer veel last zal hebben van de strikte lockdown-maatregelen en de verstoringen door de brexit.

De Bank of England hoopt dat begin 2022 de economie weer helemaal is hersteld van de crisis. Dat is wel afhankelijk van een soepel vaccinatieproces tegen het virus, aldus de centrale bank.

In het vierde kwartaal van 2020 lag de omvang van de Britse economie 7,8 procent lager dan een jaar eerder. Wel was op kwartaalbasis sprake van een groei met 1 procent. In het derde kwartaal ging het om een groei met 16,1 procent ten opzichte van het tweede kwartaal.

“De cijfers van vandaag laten zien dat de economie een serieuze schok heeft gehad van de pandemie, die wereldwijd wordt gevoeld door landen”, zei de Britse minister van Financiën Rishi Sunak. “Er zijn wel enige positieve signalen te zien van de weerbaarheid van de economie in de winter, maar we weten dat de huidige lockdown een aanzienlijke impact blijft hebben op veel mensen en bedrijven.” Om de klap van de crisis te verzachten, is de Britse overheid met omvangrijke steunmaatregelen voor de economie gekomen.

Amsterdamse beursgang ESG Core levert 250 miljoen euro op

AMSTERDAM — De beursgang in Amsterdam van het lege investeringsfonds ESG Core Investment heeft 250 miljoen euro opgebracht. ESG Core werd naar het Damrak gebracht door duurzaam beleggingsfonds Infestos, met als doel om daarmee in een bedrijf te investeren. Aandelen in het fonds kosten 10 euro.

Aandelen ESG Core, een zogeheten special purpose acquisition company of 'spac', kunnen vanaf volgende week dinsdag verhandeld worden. Binnen twee jaar moet ESG Core met het opgehaalde geld een Europees bedrijf overnemen dat een sterk duurzaam profiel heeft.

De laatste tijd is de spac erg populair, maar niet onomstreden. Als bedrijven door een spac worden overgenomen en zo een beursnotering krijgen, worden ze niet

aan exact dezelfde controles onderworpen als bij een normale beursgang, zo luidt de kritiek. Dan krijgen beleggers namelijk veel meer inzicht in de financiële positie van een bedrijf, omdat het een uitgebreid informatie-document, een prospectus, moet publiceren. De investeringsvehikels leveren door het ontbreken van zo'n prospectus mogelijk meer risico op voor beleggers.

ESG Core is niet de enige spac met een notering op het Damrak. Dutch Star Companies Two kreeg afgelopen november een notering. Voorganger Dutch Star Companies One bracht techbedrijf CM.com naar de beurs.

Infestos had eerder onder meer een deelneming in de beursgenoteerde laadpalenmaker Alfen. Ook investeerde de fonds bijvoorbeeld in filterbedrijf NX Filtration.

‘Parijs wil niet dat Air France landingsrechten moet opgeven’

PARIJS — Het idee dat luchtvaartmaatschappij Air France mogelijk zogeheten slots op de Parijse luchthaven Orly moet opgeven in ruil voor extra overheidssteun is tegen het zere been van de Franse transportminister Jean-Baptiste Djebbari. De voormalig piloot zei tegen Bloomberg TV dat er aanvullende maatregelen nodig zijn zodat start- en landingsrechten niet naar prijsvechters gaan.

Door de crisis zitten veel maatschappijen in zwaar weer. Air France heeft extra steun vanuit Parijs nodig om de crisis te doorstaan. Brussel gaat mogelijk al-

leen akkoord met extra miljarden als de maatschappij start- en landingsrechten op Orly opgeeft. De regering van Emmanuel Macron vindt dat een stap te ver gaan en beschouwt Air France en diens positie op de luchthaven bij Parijs van grote strategische waarde.

De Europese Commissaris die gaat over mededinging, Margrethe Vestager, waarschuwt al dat de eerdere stap van de Duitse luchtvaartonderneming Lufthansa om slots op te geven in ruil voor staatssteun nu als een precedent werkt voor andere gevallen. Volgens Djebbari staat de situatie in Frankfurt echter niet model voor de realiteit in de sector.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	12-Feb			12-Feb	
DOW JONES	31,416.29	-0.05%	AEX	676.83	1.88%
S&P 500 INDEX	3,920.32	0.10%	ARCELOMITTAL	18.73	-0.33%
NASDAQ	14,013.15	-0.09%	AEGON NV	3.75	0.13%
AMAZON.COM INC	3,245.48	-0.51%	KONINKLIJKE AHOL	23.46	1.38%
APPLE INC	134.37	-0.56%	AKZO NOBEL	85.46	0.54%
BAIDU INC-SP ADR	307.49	-0.68%	ASML HOLDING NV	495.50	3.13%
BERKSHIRE HATH-B	239.57	-0.08%	DSM (KONIN)	145.90	0.45%
BOEING CO/THE	212.54	0.09%	HAL TRUST	138.20	2.07%
CITIGROUP INC	63.97	1.22%	HEINEKEN NV	86.12	-0.37%
COCA-COLA CO	50.58	0.56%	ING GROEP NV	8.35	6.68%
COSTCO WHOLESALE	350.53	-0.47%	KPN (KONIN) NV	2.92	3.81%
WALT DISNEY CO	189.41	-0.79%	KONINKLIJKE PHIL	48.05	1.80%
3D SYSTEMS CORP	47.67	-4.56%	RANDSTAD NV	54.06	-0.59%
EBAY INC	62.64	-1.06%	ROYAL DUTCH S-H-A	15.71	2.17%
FACEBOOK INC-A	269.56	-0.31%	TOMTOM NV	7.91	-0.19%
GENERAL ELECTRIC	11.71	2.14%	TOTAL SE	34.98	0.98%
ALPHABET INC-A	2,087.89	0.04%	UNILEVER PLC	44.99	1.11%
HP INC	27.44	0.22%	W.P. STEWART HOL	750.21	1.81%
HOME DEPOT INC	277.69	0.23%	SCOTIA FUNDS		11-Feb
INTEL CORP	61.67	1.66%	MONEY MARKET	13.5985	0.00%
JOHNSON&JOHNSON	165.74	-0.19%	US DOLLAR BOND	3.0187	0.30%
MICROSOFT CORP	243.45	-0.43%	GLOBAL EQUITY	3.4973	2.38%
PROCTER & GAMBLE	126.97	-1.06%	US EQUITY	19.9607	2.81%
ROYAL DUTCH-ADR	38.06	1.97%	CANADIAN EQUITY	3.0176	1.23%
STARBUCKS CORP	105.59	-0.26%	FUNDS		11-Feb
TWITTER INC	71.94	4.92%	BSF DEFENSIVE	124.51	0.00%
WALMART INC	144.14	0.08%	BSF CONSERVATIVE	116.47	0.00%
EXCHANGE TRADED FUND		12-Feb	BSF MODERATE	146.18	-0.03%
ALERIAN MLP - AMLP	28.10	1.11%	BSF AGGRESSIVE	170.83	-0.08%
ISH GBL HY BD - GHYG	50.83	-0.31%	BGF MULTI ASSET INC	10.29	0.10%
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.62	-0.02%	BGF GBL ALLOCATION	75.54	-0.16%
ISH SELECT DIV - DVI	103.35	0.70%	BGF USD CORE BOND	18.25	0.05%
ISH MSCI EMKT - EEM	57.69	-0.10%	BGF FIX INC GBL OP	15.75	0.06%
ISH MSCI PAC - EPP	50.39	-0.28%	BGF USD HI YIELD BND	38.10	0.08%
ISH RUSSELL - IWV	236.68	0.02%	CURRENCIES		12-Feb
ISH S&P 500 - SPY	66.86	-0.09%	YEN/USD	105.0100	0.25%
ISH EUROPE - IEV	49.48	0.26%	EUR/USD	1.2103	-0.22%
INVESCO QQQ TRUS	334.20	-0.11%	CAN/USD	1.2718	0.10%
INVESCO DB COMMO	16.16	0.25%	GBP/USD	1.3839	0.17%
SPDR S&P INT DIV-DWX	37.17	0.09%	COMMODITIES		12-Feb
SPDR S&P MID 400	463.99	0.39%	OIL WTI	58.42	0.31%
SPDR S&P 600 SMA	92.25	0.16%	GOLD	1817.35	-0.45%
VANGUARD REIT - VNQ	89.12	-0.50%	SILVER	27.10	0.42%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	58.92	0.86%	WHEAT	642.25	0.51%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbs@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuaries —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— Botica —		— Stichtingen —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
WEB Aruba	525-4600	Eagle	640-8443 ext 101	Fundacion Diabetico	592-4321
SETAR	525-1000	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	6408443 ext 301	Twelve Step Meeting	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	6408443 ext 201	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	6408443 ext 401	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

ZATERDAG 13 FEB 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 32 en 43 km/u.			
Max Temp. 29°	Voelt Als 31°	Wind 32 km/u	Precipitatie 25%
Zonsopgang 07:03	Zonsondergang 18:46	UV index 10 v/d 10	
ZATERDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 26 en 43 km/u.			
Min Temp. 25°	Voelt Als 26°	Wind 26 km/u	Precipitatie 25%
Maansopgang 08:30	Maansondergang 20:34		

Huisartsen

<u>Dienstdoende huisartsen</u>	San Nicolaas
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Botica San Nicolas 584-5712
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico	Botica St.Cruz 585-8028
San Nicolaas	<u>Dienstdoende tandartsen</u>
12 Feb. 2021 - Dr. Giel	13 & 14 februari 2021 – Dr. Romero
<u>Dienstdoende apotheken</u>	Sta. Cruz 39-D
Apotheek nachtdienst	585-8239

Oplossing sudoku 12 februari

7	9	2	3	5	8	1	4	6
3	1	4	6	2	7	8	5	9
6	8	5	1	9	4	2	3	7
9	3	1	2	8	6	4	7	5
5	2	7	4	1	9	3	6	8
4	6	8	7	3	5	9	2	1
8	7	6	9	4	3	5	1	2
2	4	9	5	7	1	6	8	3
1	5	3	8	6	2	7	9	4

BVN			
15:30	Sesamstraat	05:50	Dagelijkse Kost
15:45	Sesamstraat 10 voor...	06:00	VRT Journaal
15:55	Het Klokhuis	06:45	M
16:10	NOS Jeugdjournaal	07:35	NOS Journaal
16:15	Van Vader naar Moeder	07:55	Weerbericht Europa/Afrika
16:30	Blokken	08:00	Flikken Maastricht
16:55	Thuis	08:55	MAX PubQuiz
17:20	EenVandaag	09:40	NOS Studio Sport
17:35	NOS Gesprek		Eredivisie
	minister-president	10:10	Op1
17:50	Dagelijkse Kost	11:05	Nieuwsuur
18:00	VRT Journaal	11:45	Weerbericht Amerika/Caribiën
18:45	M		Iedereen Beroemd
19:35	NOS Journaal	11:50	VRT Journaal
19:55	Weerbericht Europa/Afrika	12:00	Kook mee met MAX
20:00	Flikken Maastricht	12:35	VRT Journaal
20:55	MAX PubQuiz	13:25	Danny op straat
21:40	NOS Studio Sport	13:40	Typisch Buitenhof
	Eredivisie	14:05	BinnensteBuiten
22:10	Op1	14:30	Tijd voor MAX
23:05	Nieuwsuur	15:10	Sesamstraat
23:45	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:30	Abi
	Iedereen Beroemd	15:35	Het Klokhuis
23:50		15:50	Wat maak je Menu?
		16:15	CupCakeCup
		16:45	Zembla
zaterdag 13 februari			
00:00	VRT Journaal	17:20	EenVandaag
00:35	First Dates	17:50	Kook mee met MAX
01:20	Verborgten verleden	18:00	VRT Journaal
02:05	NOS Journaal	18:35	Het Huis
02:20	BinnensteBuiten	19:40	NOS Journaal
02:45	Tijd voor MAX	20:00	Weerbericht Europa/Afrika
03:30	Sesamstraat	20:05	Wie is de Mol?
03:45	Sesamstraat 10 voor...	21:05	MolTalk
03:55	Het Klokhuis	21:35	Matthijs gaat door
04:10	NOS Jeugdjournaal	22:25	NOS Studio Sport
04:15	Van Vader naar Moeder		Eredivisie
04:30	Blokken	23:15	Nieuwsuur
04:55	Thuis	23:45	Weerbericht Amerika/Caribiën
05:20	EenVandaag	23:50	Iedereen Beroemd
05:35	NOS Gesprek		Compilatie
	minister-president		

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raissa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Weaver Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190



BELANGRIJKE GEGEVENS

Ik ben positief getest voor Covid-19. Wat moet ik doen?

Als u Covid-19 positief blijkt te zijn, moet u onmiddellijk thuis in isolatie gaan.

Isolatie betekent dat u zo min mogelijk contact heeft met anderen. U mag niet naar uw werk, niet naar school en niet naar andere publieke plaatsen gaan. U moet thuisblijven, bij voorkeur in een aparte kamer met een eigen badkamer. U heeft een goed geventileerde ruimte nodig. U moet persoonlijke spullen bij de hand hebben zoals: handdoeken, borden, bekertjes en vorken; deel deze niet met anderen. Leef de hygiënemaatregelen goed na en gebruik een mondkapje in het bijzijn van anderen in uw huis. Volg deze instructies totdat de DVG u akkoord geeft om weer uit isolatie te gaan.

Zorg ervoor dat u tijdens deze periode genoeg rust neemt, goed eet, goed drinkt, eventueel medicijnen inneemt volgens de instructies van uw arts; indien uw gezondheid verslechtert neem dan onmiddellijk contact op met uw huisarts.

Samen kunnen we het weer stoppen!



DVG
DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

Meerderheid Nederlanders vindt excuses slavernijverleden onnodig

AMSTERDAM — Een meerderheid van de Nederlanders vindt het niet nodig dat excuses worden aangeboden voor het slavernijverleden. Dat meldt *Trouw* op basis van een in opdracht van de krant door I&O Research uitgevoerde enquête.

Van de deelnemers aan het onderzoek vindt 56 procent dat Nederland een ernstige rol heeft gespeeld in de geschiedenis van de slavernij. Maar toch vindt 55 procent niet dat dit hoeft te leiden tot excuses, tegenover 31 procent die vindt dat dit wel moet gebeuren.

Van de Nederlanders zonder migratieachtergrond vindt 62 procent het niet nodig dat excuses worden



Foto: Shutterstock

gemaakt, terwijl onder Nederlanders met een Surinaamse of Antilliaanse achtergrond juist 70 pro-

cent vindt dat dit wel moet gebeuren. Ook twee op de drie Turkse en Marokkaanse Nederlanders vinden dat

Nederland excuses moet maken. Begin januari maakte het college van burgemeester

en wethouders van Rotterdam bekend te overwegen zijn excuses aan te bieden voor het slavernijverleden, na een aantal onderzoeken naar het slavernijverleden van de stad. Zo concludeerde het Koninklijk Instituut voor Taal-, Land- en Volkenkunde (KITLV) dat Rotterdam 'tot over de oren in de slavernij zat'. Ook Amsterdam is bezig met de kwestie.

Tijdens de anti-racismedemonstraties vorig jaar laaide de discussie over het Nederlandse slavernijverleden op. Premier Mark Rutte zei geen excuses te willen aanbieden voor het slavernijverleden, dat zou volgens hem leiden tot polarisatie. Wel is Rutte voorstander van een herdenkingsjaar over slavernij in 2023.

China neemt wraak en verbiedt BBC World News

PEKING — China heeft *BBC World News* verboden als vergelding voor het Britse besluit om de Chinese staatszender *CGTN* uit de lucht te halen in het Verenigd Koninkrijk. Het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken verweet de Britse autoriteiten onlangs al 'politieke redenen' te hebben voor het aanpakken van de Engelstalige nieuwszender CGTN.

Volgens de Britten wordt CGTN gecontroleerd door de Chinese Communistische Partij en dat is niet toegestaan. Het regime in Peking had al meteen gebied met tegenmaatregelen. China vindt dat de BBC niet 'onpartijdig' en niet 'waarheidsgetrouw' bericht, melden Chinese media. Eerder klonk het al

dat de zender zich schuldig maakt aan het verspreiden van 'nepnieuws' over de coronapandemie.

De BBC reageerde teleurgesteld op het Chinese besluit. De Britse minister van Buitenlandse Zaken Dominic Raab sprak van een 'onaanvaardbare beknottung van de persvrijheid'. De stap zal China's reputatie alleen maar verder schaden, twitterde de bewindsman.

Het Chinese BBC-verbod is de jongste escalatie in het conflict tussen Peking en Londen. Zij liggen al met elkaar in de clinch over onder meer het Chinese beleid rond de voormalige Britse kolonie Hongkong en het Britse besluit om het Chinese Huawei te weren uit het 5G-netwerk in het Verenigd Koninkrijk.

Rusland dreigt betrekkingen met EU te verbreken

MOSKOU — Rusland staat klaar om de betrekkingen met de Europese Unie te verbreken bij het afkondigen van economische sancties tegen het land. Dat heeft de Russische minister van Buitenlandse Zaken Sergej Lavrov in een vraaggesprek gezegd.

De betrekkingen tussen Rusland en de EU zijn al jaren verzuurd, maar de arrestatie half janu-

ari van een voorman van de oppositie in Rusland, Aleksej Navalni, heeft de conflicten verscherpt. De EU wil sancties tegen Rusland of tegen Russen als het Kremlin Navalni gevangen blijft houden.

De Russische regering blijft erbij dat de veroordeling van Navalni tot een celstraf een zaak is van de rechterlijke macht en dat het een binnenlandse kwestie is waar de EU niets mee te maken heeft.

Verdediging Trump in impeachment-proces wordt beknopt

WASHINGTON — Het betoog van de verdediging in het tweede impeachment-proces tegen de Amerikaanse oud-president Donald Trump wordt zeer beknopt, heeft een van Trumps advocaten gisteren aangekondigd. Volgens David Schoen zal de verdediging slechts vier uur nodig hebben, veel minder dan de zestien uren die de verdediging mag gebruiken.

De advocaten van Trump komen vandaag aan het woord nadat de Democratische aanklagers de afgelopen twee dagen hebben gehad om de Senaat te overtuigen van Trumps schuld. De oud-president wordt ervan beschuldigd dat hij zijn aanhangers op 6 januari heeft

opgeroepen om het Capitool te bestormen. Daar werd toen door het parlement de verkiezingsuitslag vastgesteld. Tijdens het requisitoir toonden de Democratische aanklagers videobeelden uit het Capitool van tijdens de bestorming. Daarop is te zien

hoe senatoren, leden van het Huis van Afgevaardigden en toenmalig vicepresident Mike Pence ternauwernood in veiligheid konden worden gebracht terwijl Trump-aanhangers de gangen en kantoren uitkamdten op zoek naar parlementariërs en Pence, die de sessie van het parlement voorzat.

Advocaat Schoen beschuldigt de Democraten ervan dat die de videobeelden hebben getoond voor de 'entertainmentwaarde'. Hij stelt dat de procedure tegen oud-

president Trump een politieke afrekening is. Nadat de Democraten hun aanklachten gisteren hadden afgerond, heeft de verdediging besloten om zijn betoog te vereenvoudigen, aldus een ingewijde. "Ik denk dat het nu stukken sneller gaat", aldus Schoen. "Ik denk dat het zaterdag voorbij kan zijn." De Democratische aanklagers riepen de honderd senatoren gisteren op om oud-president Trump schuldig te bevinden. Of de vijftig Republikeinse senatoren gehoor

geven aan die oproep is maar zeer de vraag. Als alle Democraten voor stemmen, zijn er nog 17 stemmen uit Trumps eigen partij nodig om de benodigde 67 stemmen voor een veroordeling te halen.

Vanwege zijn populariteit onder rechtse kiezers geldt Trump nog altijd als een factor van betekenis binnen de Republikeinse partij. Uit een stemming op dinsdag bleek dat slechts 56 senatoren vinden dat de tweede impeachment-procedure tegen Trump grondwettelijk is.

VS kopen nog eens 200 miljoen coronavaccins in

BETHESDA — De Verenigde Staten hebben nog eens 200 miljoen doses coronavaccin ingekocht, zo heeft president Joe Biden gisteravond bekendgemaakt. Daarbij leverde Biden stevige kritiek op het vaccinatiebeleid van zijn voorganger Donald Trump.

De Amerikaanse overheid heeft contracten getekend voor 100 miljoen extra vaccins van de farmaceut Moderna en 100 miljoen extra vaccins van Pfizer. Biden meldde de aankoop na een rondleiding bij de nationale gezondheidsinstituten.

De president vroeg Amerikanen om geduld te hebben. "Voorlopig zullen we niet alles kunnen regelen, maar we gaan het regelen", aldus Biden. Als gevolg van het tekort aan vaccins, hebben veel Amerikanen die al in aanmerking komen voor een inenting moeite om een afspraak te maken voor vaccinatie.

'Voorganger deed werk niet'
Biden zei daarover dat oud-president Trump onvoldoende

de vaccins had besteld en niet genoeg heeft gedaan om mensen zover te krijgen dat zij zich laten inenten. "Terwijl wetenschappers hun werk deden en in een recordtijd vaccins ontwikkelden, deed mijn voorganger – om het bot te zeggen – zijn werk niet", aldus de president.

Volgens Biden was het vaccinatieprogramma 'in een veel slechtere staat' dan hij had verwacht. "Het is tijd dat we dit gaan verbeteren", zei hij. De Amerikaanse overheid heeft nu genoeg vaccins ingekocht om alle Amerikanen te vaccineren, zo bezweert Biden.

Vanaf vandaag worden in de VS ook mensen ingeënt bij apotheken. Dat besluit moet meer vaart brengen in het vaccinatieprogramma. In totaal doen 44.000 Amerikaanse apotheken daaraan mee.

De VS zijn van alle landen het hardst getroffen door de coronapandemie. Het longvirus werd er tot dusver bij bijna 27,4 miljoen personen vastgesteld. Van hen overleden er ruim 475.000.

Sterftcijfer daalt, maar blijft hoger dan normaal

DEN HAAG — Het totale aantal sterfgevallen is vorige week verder gedaald, maar blijft hoger dan normaal. Dat laatste komt waarschijnlijk vanwege de uitbraak van het coronavirus. Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Vorige week overleden naar schatting 3600 mensen. Dat zijn er ongeveer 80 minder dan een week eerder en 150 meer dan normaal, schatten de statistici in op basis van sterftcijfers in voorgaande jaren en demografische trends. Het CBS weet niet waaraan deze mensen zijn overleden, omdat die

informatie later pas aan het bureau wordt verstrekt. Wel weten de onderzoekers dat de verhoogde sterfte in de eerste vijf weken van de tweede golf – tot begin november – volledig te wijten was aan Covid-19.

Tot nu toe overleden tijdens de tweede golf van het coronavirus relatief veel ouderen, mensen die langdurige zorg ontvingen en mannen. In al deze groepen was vorige week een daling te zien in het aantal overlijdens. Bij de ouderen gaat het dan vooral om een afname van het aantal 80-plussers dat overlijdt. Behalve mannen zijn er ook minder vrouwen overleden.

Italiaanse regering onder ex-topbankier Draghi stap dichterbij

ROME — Een Italiaanse regering van nationale eenheid onder leiding van de voormalige baas van de Europese Centrale Bank, Mario Draghi, staat niets meer in de weg. Ook de grootste Italiaanse partij, de Vijfsterrenbeweging (M5S), spreekt zijn steun uit voor de voormalige topbankier, die Italië door de coronacrisis en een economische crisis moet loodsen.

In een internetraadpleging schaarde bijna 60 procent van de M5S-leden zich achter Draghi. Hij lijkt nu verzekerd te zijn van de steun van vrijwel het hele parlement, waaronder ook de rechtse Lega van Matteo Salvini. Door de steun van M5S is Draghi minder afhan-

kkelijk van de grillen van Salvini, menen waarnemers. De Italiaanse president deed onlangs een beroep op Draghi, na de val van de vorige regering. Daar maakte M5S al deel van uit. "We moeten deelnemen aan deze nieuwe regering om het beleid te verdedigen

dat we de afgelopen jaren hebben ingevoerd en om EU-geld goed te investeren", aldus M5S-prominent en minister van Buitenlandse Zaken Luigi Di Maio. Volgens de partij heeft Draghi al toezeggingen gedaan. Hij zou de partij onder meer een 'superministerie' van Milieu in het vooruitzicht hebben gesteld. De oud-ECB-topman kan mogelijk vandaag al aantreden als premier. Begin volgende week kunnen dan vertrouwensstemmingen in het parlement worden gehouden.

Nieuwe coronavariant 3 keer besmettelijker



Foto: Shutterstock

BRASILIA — De variant van het coronavirus die is ontdekt in het Braziliaanse Amazonegebied is drie keer zo besmettelijk als de oorspronkelijke versie. Dat zei minister van Volksgezondheid Eduardo Pazuello die in de Senaat in hoofdstad Brasilia benadrukte dat vaccins volgens de eerste onderzoeksresultaten bruikbaar zijn tegen de nieuwe variant.

Pazuello zei niet op welke studie hij zich baseerde of welke vaccins hij bedoelde. Zijn ministerie heeft daar nog geen opheldering over gegeven. Meerdere onder-

zoeksinstellingen lieten weten dat hun onderzoek naar de nieuwe coronavariant nog gaande is. Die Braziliaanse variant is ook al opgedoken in Europa, de

Verenigde Staten en Canada.

De virusvariant wordt ook in verband gebracht met een rampzalige uitbraak in de Amazonestad Manaus. Daar ontstond een tekort aan medische zuurstof. Justitie heeft inmiddels een onderzoek ingesteld naar minister Pazuello. Er wordt uitgezocht of sprake was van nalatigheid.

Facebook vermindert circulatie content leger Myanmar

MENLO PARK — Facebook gaat de distributie en circulatie van inhoud die is geplaatst door het leger van Myanmar inperken. Het socialemediabedrijf meldde vandaag dat het dat besluit neemt omdat de militaire machthebbers van Myanmar 'desinformatie blijft verspreiden'. Op 1 februari pleegde het leger van het Zuidoost-Aziatische land een staatsgreep tegen de democratisch gekozen burgerregering.

De maatregelen, die bedoeld zijn om het aantal mensen dat de berichten van het leger te zien krijgt te verminderen, zijn met zekerheid van toepassing de officiële Facebookpagina van het leger en die van een woordvoerder, meldt Facebook. Daarnaast kan Facebook

andere pagina's aanpakken 'die meermaals ons beleid op desinformatie overtreden'. Die pagina's worden niet langer aangeraden bij gebruikers.

Het grote socialemediabedrijf heeft ook de mogelijkheid van het Myanmarse leger opgeschort om verzoeken in te dienen tot het verwijderen van materiaal. "Tegelijkertijd beschermen we inhoud, waaronder politieke uitspraken, die het volk van Myanmar toelaat om zich vrij te uiten en de wereld te laten zien wat er in hun land gebeurt", aldus een directeur van Facebook.

Honderdduizenden Myanmarese zijn de straat opgegaan sinds het militaire bewind de regering van Aung San Suu Kyi overwierp en haar en andere democratische regeringsleiders oppakte.

Voorstel Australische mediawet volgende week naar parlement

CANBERRA — De Australische regering stuurt volgende week een wetsvoorstel naar het parlement dat ertoe moet leiden dat Google en Facebook mediabedrijven moeten gaan betalen voor inhoud of kopij die via die platformen wordt gedeeld. Australië zou het eerste land ter wereld zijn waar dat het geval is.

"Het wetsvoorstel wordt door het parlement in overweging genomen in de week die begint op 15 februari", aldus Josh Frydenberg, de Australische minister van Financiën. Als het voorstel ook de steun van de oppositie krijgt, kan de wet – die volgens Google 'onwerkbaar' is – deze maand nog van kracht zijn. Dat de procedure rond de nieuwe wet zo snel gaat, heeft er mede mee te maken dat de senaatscommissie

die het voorstel bestudeerde, geen verdere aanbevelingen heeft. Google en Facebook konden niet onmiddellijk reageren op het nieuws. De bedrijven hebben de afgelopen maanden veel druk uitgeoefend op Frydenberg en premier Scott Morrison in de hoop dat die water bij de wijn zouden doen.

Google lanceerde vorige maand een nieuwsplatform in Australië waarbij wordt betaald voor het nieuws. Daarvoor sloot Google zelfstandig deals met uitgevers. Het bedrijf hoopte daarmee te kunnen aantonen dat het wetsvoorstel onnodig is. In januari werden Google en de Franse uitgevers het al eens over een regeling waarin Google nieuwsmidia betaalt in ruil voor het recht om kopij online aan te bieden. Dat was de eerste deal van die soort in Europa.

Mexicaanse president weer op de been na coronabesmetting



Foto: Shutterstock

De Mexicaanse president Andrés Manuel López Obrador is hersteld van Covid-19. Twee weken nadat hij had gemeld positief te zijn getest op het coronavirus en in isolatie ging, gaf hij weer een persconferentie.

“We zijn weer op de been en strijden”, zei het 67-jarige staatshoofd, zoals gebruike-

lijk zonder mondkapje. De links-populistische president kampt met hartklachten en een hoge bloeddruk.

Obrador krijgt veel kritiek op zijn aanpak van de coronacrisis. In Mexico zijn meer dan 166.000 mensen overleden aan de gevolgen van het virus, 1,9 miljoen inwoners raakten besmet.

Berlusconi nacht in ziekenhuis na val



Foto: Shutterstock

De Italiaanse oud-premier Silvio Berlusconi heeft een nacht in het ziekenhuis doorgebracht na een val in zijn huis in Rome, meldde zijn partij Forza Italia gisteren.

De 84-jarige politicus liep kneuzingen op en is woensdag behandeld in een ziekenhuis in Milaan. Hij mocht een dag later weer naar huis. Berlusconi was in Rome voor politieke besprekingen over een nieuwe Ita-

liaanse regering onder leider van oud-ECB-leider Mario Draghi.

De steenrijke bejaarde man kampt al een tijd met gezondheidsklachten. Vorige maand moest hij naar het ziekenhuis voor problemen met een hartklep. De mediatycoon lag in september ruim een week in het ziekenhuis vanwege een coronabesmetting en een longontsteking. Berlusconi was tussen 1994 en 2011 drie keer premier van Italië.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. “mensen”.

Jongen slikt 54 magneetjes



Foto: Shutterstock

Rhiley Morrison wilde als superheld Magneto (foto) door het leven gaan. De twaalfjarige Britse jongen slikte 54 magneetjes in, omdat hij benieuwd was of er ijzer aan zijn buik kon plakken. Uiteindelijk viel hem geen superkracht, maar een zes uur durende operatie ten deel.

De jongen uit Prestwich, uit de regio Manchester, wilde experimenteren of er metalen voorwerpen aan zijn buik zouden kleven als hij magnetische balletjes inslikte. Hij slikte op 1 januari een hoop in en volgde op 4 januari met een

tweede lading. Toen de balletjes er vier dagen later nog steeds niet met zijn ontlasting waren uit gekomen, werd de twaalfjarige ongerust. Hij wakte zijn dertigjarige moeder Paige Ward om twee uur 's nachts en vertelde haar dat hij per ongeluk twee balletjes had ingeslikt.

Zijn moeder nam het zekere voor het onzekere en ging met haar zoon naar het ziekenhuis. Er werden röntgenfoto's van zijn maag gemaakt en er bleken niet twee, maar 54 magnetische balletjes in zijn maag en

Mensen

Rechter: Uitgever schond privacy Meghan met publicatie brief

Meghan, de vrouw van prins Harry, heeft een belangrijke winst geboekt in het proces tegen Associated Newspaper Limited (ANL), de uitgever van de tabloids *The Daily Mail* en *The Mail on Sunday*. Het hooggerechtshof in Londen heeft gisteren vastgesteld dat met de publicatie van de veelbesproken brief van Meghan aan haar vader inderdaad haar privacy werd geschonden.

De rechter stelde dat het van Meghan een redelijke aanname was dat de inhoud van de brief privé zou blijven. Openbaarmaking diende ‘geen noodzakelijk’ doel maar was ‘overduidelijk overdreven en dus onwettig’.



Foto: Shutterstock

ANL heeft met de publicatie ook inbreuk gemaakt op het auteursrecht van de hertogin van Sussex. Voor de artikelen in *The Mail on Sunday* werd een groot en belangrijk deel van de brief gekopieerd. Het is volgens de rechter nog wel de vraag of Meghan de enige auteur was of dat ook Jason Knauft, de voormalige communicatiesecretaris van de Sussexes, aan de brief mee-

werkte. Meghan stuurde de handgeschreven brief aan haar van haar vervreemde vader Thomas Markle na haar huwelijk in mei 2018. Daarin schreef ze onder meer dat hij haar hart in een miljoen stukjes had gebroken.

De advocaten van ANL betoogden eerder dat Meghan ervan uit had kunnen gaan

dat de brief in de toekomst gepubliceerd kon worden. Omdat de hertogin op dat moment actief lid was van de koninklijke familie, zou publicatie van de brief van relevant maatschappelijk belang zijn.

Een definitieve uitspraak wordt volgende maand verwacht.

Ruim een half miljoen mensen gevaccineerd tegen corona



Foto: Shutterstock

Iets meer dan een half miljoen mensen in Nederland hebben tot nu toe een vaccin tegen het coronavirus gekregen. Het gaat om 504.736 mensen.

Dat zijn er bijna 177.000 meer dan een week eerder, meldt het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en

Milieu (RIVM), dat het vaccinatieprogramma leidt.

Van de gevaccineerden hebben 66.409 mensen ook al de tweede dosis gekregen, waarmee ze in elk geval voorlopig beschermd zijn tegen het virus.

De grootste groep die tot nu toe is gevaccineerd, bestaat uit verpleeghuismedewerkers en thuiswonende 80-plussers. Van deze groep

zijn 294.633 mensen gevaccineerd, van wie 26.409 een tweede dosis hebben gekregen. Bovendien zijn 151.584 bewoners van grotere verpleeghuizen en zorginstellingen ingeënt. Verder zijn 40.000 mensen uit de coronazorg gevaccineerd. Het gaat om verpleegkundigen en artsen op de intensive care, spoedeisende hulp en coronavleugels, en om ambulancepersoneel. Tot slot hebben 13.600 huisartsen en 4919 bewoners van kleinschalige woonvormen een vaccin gekregen.

De meesten hebben tot nu toe het vaccin van Pfizer en BioNTech gekregen. Dat middel, Comirnaty genaamd, is aan 486.217 mensen toegediend.

De overige 18.519 mensen kregen het vaccin van Moderna. Het coronavaccin van AstraZeneca wordt over een paar dagen voor het eerst geïnjecteerd.

Koningsspelen gaan in aangepaste vorm door

De Koningsspelen in Nederland gaan in aangepaste vorm door op 23 april. Dat meldt de organisatie.

In welke vorm de spelen plaatsvinden, kleinschalig op school of thuis, hangt af van de situatie met betrekking tot het coronavirus op 23 april, zegt initiatiefnemer Richard Krajicek. “Samen met de scholen en sportaanbieders doen we er alles aan om de kinderen – in deze onzekere tijden – een sportieve en positieve dag te bezorgen. Het is belangrijk om kinderen mee te geven dat een gezond ontbijt en lekker bewegen niet alleen leuk is, maar ook belangrijk.”

Het Koningsontbijt gaat dit jaar niet door en wordt verplaatst naar volgend jaar, vanwege de onzekere situatie en het feit dat er onvoldoende zicht is op de mogelijkheden en maatregelen op 23 april. “Gezamenlijk ontbijten op school binnen de op dit moment geldende adviezen, maatregelen en richtlijnen is niet wenselijk”, aldus de organisatie.

Hoeveelheid sneeuw Darcy niet zeldzaam

Sneeuwstorm Darcy zorgde er afgelopen weekende voor dat Nederland bedekt werd onder een flink pak sneeuw. Voor het eerst sinds 2012 werd code rood afgegeven vanwege sneeuwval, een combinatie van sneeuwval en een stevige oostenwind. Toch is de hoeveelheid sneeuw die is gevallen niet zo zeldzaam, stelt het wetenschappelijk weerinstituut KNMI. “Zelfs niet in ons huidige, warmere klimaat.”

De hoeveelheid sneeuw die Darcy meebracht, kunnen we in het huidige klimaat gemiddeld eens in de vier jaar verwachten. Tot die voorspelling komt het weerinstituut na het bekijken van de neerslaghoeveelheid

en de gemiddelde dikte van het sneeuwdek in het land. Het KNMI benadrukt dat het wel lastig blijft om de sneeuwdikte objectief te meten, vooral bij zulke harde wind als dit weekende. Op veel plekken verwaaide de sneeuw en ontstonden sneeuwduinen van soms een meter hoog.

Overigens is de laatste decennia de maximale sneeuwdikte wel afgenomen. Was dat in 1955 nog zo'n 60 millimeter, tegenwoordig is dat 30 millimeter.

Dat betekent dat de grootste hoeveelheid sneeuw op een bepaalde plek tegenwoordig ongeveer de helft is van wat het in de jaren vijftig was.

Jazzpianist en componist Chick Corea overleden



Foto: Shutterstock

De Amerikaanse jazzpianist en componist Chick Corea is dinsdag overleden, wordt gemeld op zijn officiële Facebookpagina. De iconische pianist en bandleider, die een grote rol speelde in de vernieuwing van de jazzmuziek in de jaren zeventig, werd 79 jaar.

Corea werkte in zijn carrière samen met jazzgrootheden als trompettist Miles Davis, pianist Herbie Hancock en bassist Stanley Clarke. Onder meer met zijn werk voor Miles Davis en de door hemzelf opgerichte groep Return to Forever droeg Corea aan het begin van de jaren zeventig bij aan het ontstaan van de fusie, een vooruitstrevende stroming in de

jazzmuziek. Van zijn eigen composities is met name het stuk ‘Spain’ erg bekend.

Corea is overleden aan een zeldzame variant van kanker, zo is te lezen op zijn Facebookpagina. Die was recentelijk bij hem ontdekt. “Door zijn hele leven en carrière genoot Chick van de vrijheid en het plezier dat hij had als hij iets nieuws maakte”, is te lezen in de verklaring waarmee zijn overlijden is bekendgemaakt. “Hij was een geliefde echtgenoot, vader en grootvader en een geweldige mentor en vriend voor zovelen. Door zijn oeuvre en de decennia waarin hij rond de wereld toerde, beïnvloedde en inspireerde hij de levens van miljoenen.”

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Australian Open

Favorieten vrouwentoernooi eenvoudig door

MELBOURNE — De favorieten voor de titel in het vrouwentoernooi van de Australian Open hebben zich eenvoudig verzekerd van een plek in de vierde ronde. De geplaatste speelsters wonnen hun partijen in de tweede ronde in twee sets.

Serena Williams had het het lastigst. De zevenvoudig kampioene overleefde tegen Anastasia Potapova uit Rusland twee setpunten en won met 7-6 (5) en 6-2. Williams keek in de eerste set tegen een 5-3 achterstand aan.

Williams neemt het in de vierde ronde op tegen Aryna Sabalenka, die de Amerikaanse Ann Li met 6-3 en 6-1 kansloos liet. Sabalenka was begin dit jaar de sterkste op een groot voorbereidingstoernooi in Abu Dhabi.

De als derde geplaatste Naomi Osaka sloeg zich met 6-3 en 6-2 langs de Tunesische Ons Jabeur. De Japanse

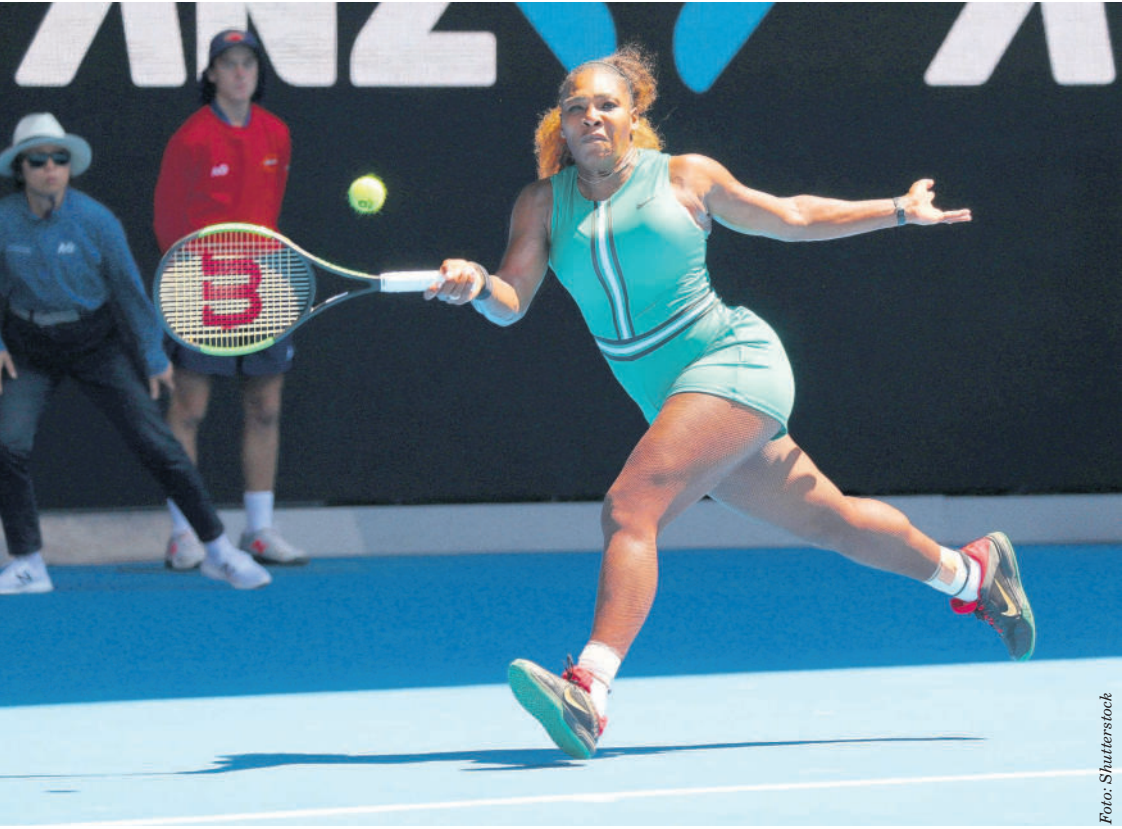


Foto: Shutterstock

maakte het na 78 minuten af met een lovegame.

Osaka treft de Spaanse

Garbiñe Muguruza, die vorig jaar tot de finale reikte. Daarin verloor ze van Sofia Kenin, die dit jaar al is uit-

geschakeld. Muguruza gunde Zarina Diyas uit Kazachstan slechts twee games: 6-1 en 6-1.

Geopereerde Alonso op tijd fit voor Formule 1-seizoen



Foto: Shutterstock

LUGANO — De Spaanse Formule 1-coureur Fernando Alonso heeft bij zijn fietsongeluk in Zwitserland een gebroken bovenkaak opgelopen. De 39-jarige Alonso is daaraan geopereerd. Zijn renstal Alpine F1 denkt dat Alonso na enkele dagen volledige rust de training kan hervatten en kan toewerken naar de start van het seizoen, eind volgende maand in Bahrein. De wereldkampioen van 2005 en 2006 verliet de Formule 1 eind 2018 na een paar tegenvallende jaren bij McLaren. De Spanjaard maakt komend seizoen zijn rentree in de koningsklasse bij Alpine, de nieuwe naam van het Renault-team. Alonso veroverde zijn twee wereldtitels met Renault. De coureur werd gisteren aangereden terwijl hij aan het fietsen was in Zwitserland. De schade bleef beperkt tot een gebroken bovenkaak. Volgens de renstal blijft Alonso nog twee dagen onder observatie in het ziekenhuis en kan hij daarna naar huis.

Bayern München verovert ook wereldtitel voor clubteams

AL RAYYAN — Bayern München heeft gisteren het WK voor clubteams gewonnen. De voetballers uit Beieren waren in de finale in het Qatarese Al Rayyan met 1-0 te sterk voor het Mexicaanse Tigres en vulden zo hun prijzenkast verder aan.

De eerste kans in het met name na rust eenzijdige duel was voor Robert Lewandowski, de Pool die Bayern met twee doelpunten tegen het Egyptische Al Ahly naar de finale had geholpen.

Hij maaide geheel tegen zijn gewoonte over de bal en was ook de oorzaak dat een eerste treffer van Joshua Kimmich werd afgekeurd. Lewandowski had in buitenspelpositie het zicht van doelman Nahuel Guzmán beperkt.

Pas na een klein uur viel de naar later bleek enige treffer, al leek het doelpunt van Benjamin Pavard in eerste instantie afgekeurd te worden. De Franse international schoot raak, maar opnieuw leek Lewandowski buitenspel te hebben gestaan. De VAR gaf na lang

beraad alsnog goedkeuring aan het doelpunt.

Zesde prijs op rij

Ook na dat doelpunt veranderde het spelbeeld niet. Bayern-trainer Hansi Flick kon het zich permitteren Lewandowski, Serge Gnabry en Leroy Sané naar de kant te halen. De ingevalen Douglas Costa belaagde Guzmán met een hard schot. Carlos Salcedo zorgde niet veel later voor het grootste gevaar door met een kopbal zijn eigen doelman te verrassen. Na een sprintje pakte Guzmán de bal nog voor de lijn.

De wereldbeker voor clubs betekende de zesde prijs op rij voor de Zuid-Duitse club. Onder leiding van de 55-jarige Flick pakte Bayern vorig seizoen de 'dubbel' in eigen land (landstitel en beker) en won het de Champions League. De 'Rekordmeister' veroverde begin dit seizoen ook de Duitse en Europese Supercup. Slechts één club slaagde er eerder in dezelfde trofeeën (maar dan in Spanje) op rij te winnen: dat was FC Barcelona onder Pep Guardiola in het seizoen 2009-2010.



Huntelaar blijft aan de kant bij Schalke 04

GELSENKIRCHEN — Schalke 04 beleeft voorsnog weinig plezier van Klaas-Jan Huntelaar. De 37-jarige spits, vorige maand overgekomen van Ajax om de club uit Gelsenkirchen te behoeden voor degradatie uit de Bundesliga, kampt met aanhoudende fysieke problemen. Trainer Christian Gross kan ook morgen tegen 1. FC Union Berlin niet over Huntelaar beschikken.

Met acht punten uit twintig wedstrijden staat Schalke onderaan in de Duitse voetbalcompetitie. Met nog veertien duels te spelen, kijkt de ploeg van Gross tegen een achterstand van negen punten op een 'veilige' positie aan.

Huntelaar had kuitklachten toen hij overstapte van Ajax naar Schalke. Hij kwam alleen eind januari tegen Werder Bremen (1-1) even in actie. De spits deed als invalletien minuten mee. Huntelaar heeft nu last van zijn andere kuit. Gross kan voorlopig ook niet beschikken over Mark Uth. De voormalige topscorer van sc Heerenveen heeft een hamstringblessure.

Bach bedankt opgestapte Tokio-baas Mori

LAUSANNE — IOC-voorzitter Thomas Bach heeft begrip voor het besluit van Yoshiro Mori, de voorzitter van het organisatiecomité van de Olympische Spelen van Tokio, om af te treden. Mori wordt door Bach in een verklaring bedankt voor zijn inzet in de afgelopen jaren.

"Het IOC respecteert de beslissing van president Mori om af te treden volledig en begrijpt zijn redenen om dit te doen", aldus Bach. "Mori heeft geholpen om van Tokio de best voorbereide olympische stad ooit te maken. Het IOC zal nauw blijven samenwerken met zijn opvolger om in 2021 veilige Olympische Spelen te organiseren."

Ook John Coates, vicevoorzitter van het Internationaal

Olympisch Comité (IOC) en hoofd van de coördinatiecommissie, sprak zijn waardering uit. "Gedurende de acht jaar dat we samenwerkten, was president Mori een sterke en effectieve leider, die altijd te vertrouwen was om oplossingen te vinden, zelfs in de moeilijkste omstandigheden van de coronacrisis. De samenwerking was uitstekend. Ik wil hem bedanken voor al zijn steun en toewijding."

Uitspraken

Het IOC 'is verheugd over het feit dat het organisatiecomité de juiste procedure zal volgen om de nieuwe president te bepalen'.

De 83-jarige Mori, voormalig premier van Japan, is afgetreden omdat de roep om zijn vertrek steeds luider werd na vrouwonvriendelijke uit-

spraken. Zo zei hij onder meer dat vrouwen tijdens vergaderingen veel te lang aan het woord zijn en hij uitte daarover zijn irritatie.

"Als we het aantal vrouwelijke bestuursleden verhogen, moeten we verzekeren dat de spreektijd ietwat wordt beperkt. Ze hebben moeite met afronden, wat irritant is", zei de voorzitter onlangs.

Naar verluidt is Saburo Kawabuchi, voormalig voorzitter van de Japanse voetbalbond, niet ingegaan op het aanbod om Mori te vervangen. Olympisch minister Seiko Hashimoto, een 56-jarige oud-schaatsster, is nu in beeld.

Het aftreden van Mori gebeurt amper zes maanden voor de Spelen, die op 23 juli moeten beginnen.

Schaatser Roest stelt zichzelf teleur bij WK in Thialf

HEERENVEEN — Met opgeheven hoofd, maar met zijn gezicht op onweer meldde Patrick Roest zich in de mixed-zone van Thialf. Voor het derde jaar op rij greep de 25-jarige topschaatser gisteren naast WK-goud op de 5000 meter, zijn favoriete afstand. Zijn tijd in de achtste rit (6.10,05) bleek onvoldoende voor zijn eerste wereldtitel ooit op een individueel onderdeel. De verrassende Zweedse stayer Nils van der Poel dook daar in de negende race ruim onder met een persoonlijk record van 6.08,39.

Roest maakte na zijn eigen optreden een uitgeputte indruk. Daar kwam ook nog eens pure ontgoocheling bij toen hij besefte dat Van der Poel naar de wereldtitel aan het rijden was. "Hoe ik me nu voel? Nog even slecht als op het middenterrein", bekende de drievoudig we-

reldkampioen allround ruim een uur na zijn zilveren WK-rit. "Ik ben bang dat dat gevoel nog wel even zal blijven hangen."

Roest was dit seizoen tot aan de WK onverslaanbaar op de 5000 meter en reed onder meer in Thialf twee baanre-

cords. Hij kon zijn favorietenrol in zijn belangrijkste race van deze winter echter niet waarmaken.

"Het goede gevoel dat ik vooraf had, verdween snel. Ik kwam niet goed in mijn slag. Het ging allemaal niet vanzelf, zoals eerder dit seizoen tijdens mijn races op de 5000 meter. Ik weet echt niet waar dat aan ligt. Ik weet wel dat ik niet het beste van mezelf heb laten zien. Maar goed, ik denk toch niet dat ik met een goede race Van der Poel van het goud had kunnen afhouden. Hij reed wel heel erg sterk."

Spelersvakbond VVCS steunt Onana

HOOFDDORP — Spelersvakbond VVCS is het volstrekt niet eens met de schorsing van een jaar die Ajax-doelman André Onana kreeg naar aanleiding van een overtreding van de dopingregels. De belangenvereniging zegt een systeem te veroordelen 'waarbij sporters die niet de intentie hebben vals te spelen, voor langere tijd van de uitoefening van hun beroep worden uitgesloten'.

Bij Onana werden op 30 oktober bij een controle buiten de wedstrijden om sporen van het verboden middel furosemide aangetroffen. Volgens de doelman had hij in plaats van een pijnstiller per ongeluk een pilletje gepakt dat zijn vrouw na de zwangerschap gebruikte om vocht te verliezen. Dat verweer

werd aanvaard waardoor hij niet voor vier jaar maar voor twaalf maanden werd geschorst. Ajax gaat tegen de straf in beroep.

"Deze sanctie heeft enorme gevolgen voor de professionele carrière van de speler en heeft een enorme impact op zijn welzijn", stelt de VV-

CS. "Eén jaar is een eeuwigheid in de carrière van een profvoetballer. De vraag is hoe je een speler zomaar een jaar kan schorsen, als je er zelf van overtuigd bent dat er een vergissing in het spel is?"

De VVCS kan ook niet grijpen dat Onana tijdens zijn schorsing zelfs niet mag meetrainen met zijn club. "Deze onrechtvaardigheid, die geen enkele toegevoegde waarde heeft en leidt tot het onnodig isoleren van profvoetballers, moet eveneens dringend worden teruggedraaid."

Heerenveen haalt 'buitenkans' Schöne binnen

HEERENVEEN — Lasse Schöne voetbalt de rest van het seizoen voor sc Heerenveen. De Deense middenvelder zat zonder club, nadat hij begin dit jaar vanwege gebrek aan speeltijd zijn contract bij de Italiaanse ploeg Genoa had laten ontbinden. Schöne (34) trainde de afgelopen weken mee bij Ajax om zijn conditie op peil te houden.

Met het oog op het EK van komende zomer gaat de 50-voudig Deens international nu aan de slag bij Heerenveen. "Met zijn kwaliteiten en ervaring geeft Lasse een impuls aan de selectie", zegt technisch manager Gerry Hamstra. "Dat een speler met zijn staat van dienst kiest voor Heerenveen, is ontzettend mooi. Het is de buitenkans waar we op hoopten. En Lasse heeft ook zijn eigen ambities. Dit is dus een win-winsituatie."

Schöne maakte tussen 2002 en 2006 deel uit van de jeugdopleiding van de Friese club en speelde toen onder de huidige hoofdtrainer Johnny Jansen. De Deen slaagde er destijds niet in om het eerste elftal van Heerenveen te halen. De middenvelder brak wel door bij De Graafschap en belandde via NEC in 2012 bij Ajax, waar hij zeven jaar later vertrok als buiten-



Lasse Schöne

Foto: Shutterstock

lander met de meeste wedstrijden voor de Amsterdamse club.

"Ik ben hier op zestienjarige leeftijd begonnen. Het voelt goed en vertrouwd om terug te zijn", zei Schöne, die met rugnummer 43 gaat spelen en naar eigen zeggen fit genoeg is om zondag tegen AZ al in actie te komen.

"Heerenveen staat voor goed voetbal en heeft een jonge, talentvolle groep. Er komt een EK aan en daar wil ik graag bij zijn." Aan stoppen denkt Schöne nog lang niet. "Zo lang ik me goed voel en er zin in heb, ga ik door. Wellicht nog wel tien jaar, al is dat misschien iets te veel." Heerenveen haalde eerder

deze winter met Siem de Jong ook al een oud-Ajacië binnen. Terugkeren naar Ajax was volgens Schöne geen optie. "Dat is nooit de intentie geweest. Ik was daar de afgelopen weken puur om op hoog niveau te trainen. Ik heb wel gesprekken gehad met de trainer, maar niet om te blijven."